* Obsah tejto príručky sa môže u vášho telefónu líšiť, záleží to od inštalovaného softvéru alebo vášho providera.

SAMSUNG

Dvojpásmový GPRS telefón SGH-C100

SAMSUNG
ELECTRONICS

Printed in Korea
Code No.: GH68-03867A
Slovensky. 09/2003. Rev. 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Obsah

Dôležité bezpečnostné opatrenia 7

Rozbalenie 9

Telefón 10

Rozloženie prvkov na telefóne 10
Displej 13
Manipulačné svetlo 15

Začíname 16

Vloženie SIM karty 16
Nabíjanie batérie 18
Zapínanie/vypínanie telefónu 20
Zamknutie alebo odomknutie klávesnice 21

Volacie funkcie 22

Volanie 22
Nastavenie hlasitosti 24
Prijatie hovoru 25
Prezeranie neprijatých hovorov 26
Rýchle prepnutie na tichý režim 28

Výber funkcií a volieb 29

Telefónny zoznam 31

Ukladanie čísla s menom 31
Používanie volieb pre položky telefónneho zoznamu 34
Vyhľadávanie a vytáčanie čísla z telefónneho zoznamu 35
Editovanie skupiny volajúcich 37
Rýchle vytáčanie 38
Vymazanie všetkých položiek telefónneho zoznamu 40
Kontrola stavu pamäte 41

Zadávanie textu 42
Zmena vstupného režimu pre text 43
Používanie režimu T9 44
Používanie malých/veľkých písmen
Režimy znakov 46
Používanie režimu symbolov 47
Používanie číselného režimu 47

Voľby počas hovoru 48
Podržanie hovoru 48
Vypnutie mikrofónu (nemý) 49
Zablokovať/odoslať tóny tlačidiel 50
Odosielanie DTMF tónov 50
Vyhľadanie čísla v telefónnom zozname 51
Používanie služby SMS 51
Prijatie druhého hovoru 52
Vytvorenie hovoru s viacerými účastníkmi 52

Používanie menu 55
Sprístupnenie funkcií menu pomocou presúvania... 55
Sprístupnenie funkcií menu pomocou skratiek 56
Zoznam funkcií v menu 56

Textové správy 62
Došlé SMS *(Menu 1.1)* 62
Odosl. SMS *(Menu 1.2)* 63
Nové písanie *(Menu 1.3)* 65
Šablóny *(Menu 1.4)* 67
Nastavenia *(Menu 1.5)* 68
Vymazať všetko *(Menu 1.6)* 69
Moje objekty *(Menu 1.7)* 70
Stav pamäte *(Menu 1.8)* 71
Odkazová služba *(Menu 1.9)* 71
Vysielané *(Menu 1.10)* 72

Záznamy hovorov 74
Zmeškané hovory *(Menu 2.1)* 74
Prijaté hovory *(Menu 2.2)* 74
Vyvolané hovory *(Menu 2.3)* 75
Vymazať všetko *(Menu 2.4)* 75
Prevolaný čas *(Menu 2.5)* 76
Cena hovorného *(Menu 2.6)* 76

Nastavenie zvuku 78
Zvuk zvonenia *(Menu 3.1)* 78
Hlas. tlačidiel *(Menu 3.2)* 78
Type zvuku *(Menu 3.3)* 79
Tón tlačidiel *(Menu 3.4)* 79
Tón správy *(Menu 3.5)* 80
Zapnutie/vypnutie *(Menu 3.6)* 81
Extra tón *(Menu 3.7)* 82

Nastav. telefónu 83
Infračerv. aktívny *(Menu 4.1)* 83
Moje nastavenia *(Menu 4.2)* 84
Úvodný pozdrav *(Menu 4.3)* 85
Vlastné číslo *(Menu 4.4)* 86
Jazyk *(Menu 4.5)* 86
Bezpečnosť *(Menu 4.6)* 86
Zobraziť nastavenia *(Menu 4.7)* 90
Extra nastavenia *(Menu 4.8)* 91
Skratka *(Menu 4.9)* 92
Nulov. nastavení *(Menu 4.10)* 92

Nastavenie hodín 93
Kalendár *(Menu 5.1)* 93
Vytvor zoznam *(Menu 5.2)* 96
Čas & dátum *(Menu 5.3)* 99
Alarm *(Menu 5.4)* 100
Kalkulačka *(Menu 5.5)* 101
Prepočet meny *(Menu 5.6)* 102

Služby siete 103
Presmerovanie *(Menu 6.1)* 103
Blokovanie *(Menu 6.2)* 105
Ďalší hovor *(Menu 6.3)* 107
Výber siete *(Menu 6.4)* 108
ID volajúceho *(Menu 6.5)* 109
Uzavrená užív. skupina (CUG) *(Menu 6.6)* 109

Fun Box 111
Hry *(Menu 7.1)* 111
WAP prehľadávač *(Menu 7.2)* 112
Načítať *(Menu 7.3)* 119

Riešenie problémov 121

Prístupové kódy 124
Heslo telefónu 124
PIN 125
PUK 125
PIN2 126
PUK2 126
Heslo zákazu 127

Informácie o ochrane zdravia a bezpečnosti 128
Pôsobenie energie rádiových vĺn (informácie SAR) 128
Bezpečnostné opatrenia pri používaní batérií 130
Bezpečnosť cestnej premávky 132
Prevádzkové prostredie 134
Elektronické zariadenia 134
Potenciálne výbušné atmosféry 136
Tiesňové hovory 137
Ďalšie dôležité informácie o bezpečnosti 138
Starostlivosť a údržba 139

Glosár 141

Index 145

Základné informácie 151

Dôležité bezpečnostné opatrenia

Skôr, než začnete používať svoj mobilný telefón, prečítajte si tieto pokyny. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo viesť k porušeniu zákonov. Viac informácií nájdete na “Informácie o ochrane zdravia a bezpečnosti” na strane 128.

Bezpečnosť cestnej premávky za každých okolností

Počas riadenia vozidla nedržte telefón v ruke, vždy najskôr zaparkujte.

Pri tankovaní telefón vypnite

Telefón nepoužívajte na čerpacích staniciach. Nepoužívajte ho ani v blízkosti palív alebo chemikálií.

V lietadle telefón vypnite

Mobilné telefóny môžu rušiť. Ich používanie v lietadle môže byť nielen protizákonné, ale aj nebezpečné.

V nemocnici telefón vypnite

V blízkosti lekárskych prístrojov telefón vypnite. Dodržiavajte všetky platné pravidlá a predpisy.

Rušenie

Všetky mobilné telefóny môžu podliehať rušeniu. To môže zhoršiť ich výkon.

Zvláštne predpisy

Dodržiavajte všetky predpisy platné v tejto oblasti a telefón vypnite vždy tam, kde je jeho používanie zakázané, kde by mohlo spôsobovať rušenie alebo byť nebezpečné (napríklad v nemocnici).

Pôsobenie rádiových vĺn

Dizajn tohto telefónu spíňa požiadavky Európskej únie (EÚ) na pôsobenie rádiových vín. Aby sa zachovalo splnenie týchto požiadaviek, používajte len príslušenstvo dodávané alebo schválené spoločnosťou Samsung. Používanie neschváleného príslušenstva môže spôsobiť nedodržanie podmienok.

Šetrné zaobchádzanie

Telefón používajte iba v normálnej polohe (pri uchu).

Odolnosť voči vode

Váš telefón nie je odolný voči vode. Dbajte, aby bol vždy v suchu.

Príslušenstvo a batérie

Používajte iba príslušenstvo a batérie schválené firmou Samsung.

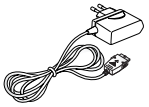
Odborný servis

Inštalovať alebo opravovať Váš telefón smú iba pracovníci odborného servisu.

Rozbalenie

Vo Vašom balíčku sa nachádza:

Mikrotelefón



Cestovný adaptér

Batéria

Príručka používateľa

Remienok na zápästie

Príslušenstvo dodané s telefónom sa môže líšiť podľa toho, v ktorej krajine ste ho zakúpili.

Navyše môžete od miestneho predajcu značky Samsung získať toto príslušenstvo k svojmu telefónu:

- Slúchadlo s mikrofónom
- Jednoduchá súprava hands-free
- Štandardné batérie
- Adaptér do zapaľovača
- Držiak do automobilu
- Dátový kábel
- Nabíjačka batérie

Telefón

Rozloženie prvkov na telefóne

Nasledujúca ilustrácia zobrazuje hlavné prvky na Vašom telefóne.

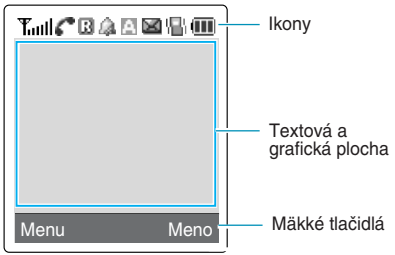
Tlačidlo	Popis
	V menu prechádza cez možnosti menu a pamäť telefónneho zoznamu. *V úspornom režime* Vám umožňuje priamo sprístupniť Vaše obľúbené možnosti menu (pre viac informácií o skratkách, pozri strana 92).
	V menu vracia na predchádzajúcu úroveň menu a zvolí jednotlivo aktuálne menu. *Pri vkladaní textu* posúva kurzor vľavo a vpravo. *V úspornom režime* Vám umožňuje priamo sprístupniť Vaše obľúbené možnosti menu (pre viac informácií o skratkách, pozri strana 92).
(mäkké tlačidlá)	Vykonávajú funkcie vyjadrené v texte nad nimi (na spodnom riadku displeja).
C	*Pri vkladaní textu* vymaže znaky na displeji. *V menu* vráti na predchádzajúcu úroveň menu. *V úspornom režime* priamo spúšťa WAP (Wireless Application Protocol) prehľadávač.

Tlačidlo	**Popis** *(pokračovanie)*
	Spojí alebo prijme hovor. *Ak ho podržíte stlačené v režime Mode*, opakovane vytočí ostatné volané alebo prijaté číslo. *V menu* vyberie voľbu menu alebo uloží zadané informácie (napríklad meno) do pamäte telefónu alebo SIM karty.
	Ukončí hovor. *Pri podržaní* telefón zapne a vypne. *V menu* zruší to, čo ste zadali, a vráti Vás do úsporného režimu.
1	*Podržaním v úspornom režime* spristupní server hlasovej pošty.
0 + ~ 9 WXYZ	Vložte čísla, písmená a niektoré špeciálne znaky.
* #	Vložte špeciálne znaky. Vykonáva rozličné funkcie.
	(na bočnej strane telefónu) Počas hovoru nastavuje hlasitosť slúchadla. *V úspornom režime* nastavuje hlasitosť tlačidla. *V menu* prechádza cez ponúkané možnosti a pamäť telefónneho zoznamu.

Displej

Usporiadanie displeja

Na displeji sú tri oblasti:



Oblasť	**Popis**
Prvý riadok	Zobrazuje rozličné ikony (pozri strana 14).
Stredné riadky	Tu sa zobrazujú správy, pokyny a všetky informácie, ktoré zadáte (napríklad aké číslo sa má vytočiť).
Spodný riadok	Zobrazuje funkcie momentálne priradené obidvom mäkkým tlačidlám.

Ikony

Ikona	Popis
	Ukazuje silu prijímaného signálu. Čím viac paličiek sa zobrazí, tým je signál silnejší.
	Zobrazuje sa pri prebiehajúcom hovore.
	Zobrazí sa, ak ste pripojený do siete GPRS.
	Zobrazí sa, ak je aktívny tichý mód alebo ak položku menu **Typ zvuku** (**Menu 3.3**) nastavíte tak, aby telefón na prichádzajúci hovor reagoval vibrovaním; viac informácií nájdete na strane 28 a strane 79.
	Zobrazí sa pri prijatí novej textovej správy.
	Zobrazí sa pri prijatí novej správy z hlasovej pošty.
	Zobrazí sa, ak zadávate text, aby zobrazil aktuálny mód vkladania textu.
	Zobrazí sa, ak nastavíte alarm.
	Zobrazuje stav batérie. Čím viac paličiek sa zobrazí, tým viac energie je v batérii.
	Zobrazí sa, ak je port IrDA aktívny. Viac informácií nájdete na strane 83.
	Zobrazí sa, ak je aktivovaný tlmený režim.

Ikona	Popis *(pokračovanie)*
	Zobrazí sa, ak ste mimo svojej domovskej oblasti a registrovali ste sa v inej sieti; napríklad, pri ceste do iných krajín.
	Zobrazí sa, ak sú tlačidlá zamknuté.

Presvetlenie

Displej a tlačidlá sú osvetlené podsvietením. Ak zatlačíte tlačidlo, zapne sa podsvietenie a ostane zapnuté počas stanoveného času, v závislosti na voľbe menu **Presvetlenie** (**Menu 4.7.2**). Potom ztemnie a nakoniec sa prepne na digitálne hodiny, čím šetrí energiu Vašej batérie.

Pre stanovenie dĺžky času, počas ktorého je podsvietenie aktívne, pozri voľbu ponuky **Presvetlenie** (**Menu 4.7.2**); pre viac informácií, pozri strana 90.

Manipulačné svetlo

Manipulačné svetlo sa nachádza v ľavej hornej časti telefónu. Bliká, ak sú na telefóne dostupné služby.

Pre aktivovanie alebo deaktivovanie použite manipulačné svetlo, nastavte voľbu menu **Služob. svetlo** (**Menu 4.7.3**); pre viac informácií, pozri strana 90.

Začíname

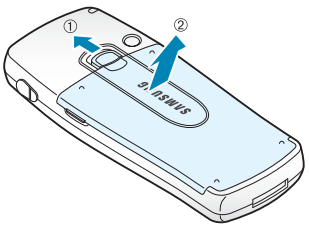
Vloženie SIM karty

Keď sa stanete účastníkom mobilnej siete, dostanete zásuvnú SIM kartu, v ktorej sú uložené Vaše účastnícke informácie, napríklad Váš PIN, všetky Vám dostupné voliteľné služby a podobne.

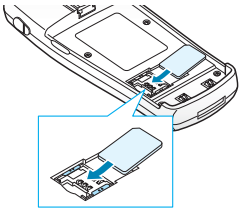
Dôležité! Vkladacia SIM karta a jej kontakty sa môžu ľahko poškodiť poškrabaním alebo ohnutím. Preto buďte pri vkladaní alebo vyberaní SIM karty opatrný.

Nedovoľte, aby sa SIM karty dostali do rúk malým deťom.

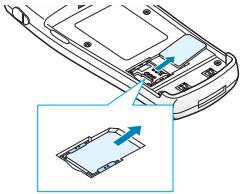
1. Ak je to potrebné, vypnite telefón podržaním stlačeného tlačidla ☎\⏻, až kým sa nezobrazí obrázok vypínajúceho sa telefónu.
2. Vyberte batériu. Toto vykonáte nasledovne:
   ① Potiahnite úchytku batérie na zadnej strane telefónu a podržte ju v tejto pozícii.
   ② Batériu vytiahnite von, ako je zobrazené.



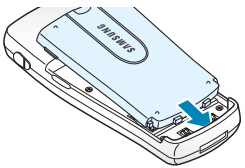
3. Zasuňte SIM kartu do držiaka na SIM kartu tak, aby držiak uzamkol kartu v správnej pozícii.
   Uistite sa, že zrezaný roh je vpravo hore a zlaté kontakty karty sú smerom k telefónu.



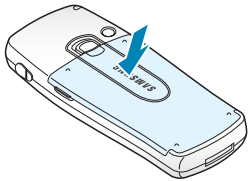
Poznámka: Ak potrebujete vybrať SIM kartu, posuňte ju, ako je zobrazené nižšie a vyberte ju z držiaka.



4. Umiestnite batériu tak, aby úchytky na konci boli zarovnané s otvorom v spodnej časti telefónu.



5. Zatlačte batériu, až kým nezapadne na miesto. Pred zapnutím telefónu sa uistite, že batéria je správne vložená.



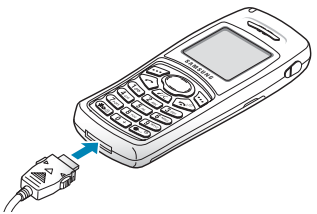
Nabíjanie batérie

Napätie do Vášho telefónu dodáva dobíjateľná lítiová batéria. Spolu s Vašim telefónom ste dostali cestovný adaptér. Používajte iba schválené batérie a nabíjačky. Viac informácií Vám poskytne miestny predajca značky Samsung.

Telefón môžete používať aj počas nabíjania batérie. To však spôsobí pomalšie nabíjanie batérie.

Poznámka: Pred prvým použitím telefónu musíte batériu nabiť úplne. Vybitá batéria sa naplno dobije v priebehu asi 200 minút.

1. S batériou v telefóne, pripojte šnúru cestovného adaptéra do spodnej časti telefónu.



2. Pripojte adaptér do štandardnej zásuvky striedavého prúdu v stene.

3. Po skončení nabíjania odpojte adaptér zo zásuvky a z telefónu stlačením sivých plôšok na obidvoch stranách konektora a konektor vytiahnite.

Poznámka: Neodstraňujte batériu z telefónu počas nabíjania bez toho, aby ste najskôr odpojili adaptér. Ak tak urobíte, telefón sa môže poškodiť.

Ukazovateľ slabej batérie

Keď máte batériu slabú a ostáva iba niekoľko minút hovorného času, budete počuť výstražný tón a na displeji sa pravidelne bude zobrazovať správa.

Keď sa batérie vyčerpá tak, že telefón už nemôže fungovať, automaticky sa vypne.

Zapínanie/vypínanie telefónu

1. Stlačte a podržte tlačidlo ☎\⏻, kým sa telefón nezapne.

2. Ak telefón požiada o heslo, zadajte heslo a stlačte mäkké tlačidlo **OK**. Heslo telefónu je od výroby nastavené na 00000000. Pre viac informácií, pozri strana 124.

3. Ak telefón požiada o PIN, zadajte PIN a stlačte mäkké tlačidlo **OK**. Viac informácií nájdete na strane 125.

   Telefón vyhľadá Vašu sieť a až ju nájde, zobrazí sa šetriaca obrazovka, ako je zobrazené nižšie. Teraz môžete volať a prijímať hovory.

   Poznámka: Jazyk displeja je od výroby nastavený na angličtinu. Ak chcete zmeniť jazyk, použite voľbu menu **Jazyk** (**Menu 4.5**); pre viac informácií, pozri strana 86.

4. Ak chcete telefón vypnúť, podržíte stlačené tlačidlo ☎\⏻, až kým sa nezobrazí obrázok vypínajúceho sa telefónu.

   Poznámka: Ak ste zamkli klávesnicu, musíte ju pred vypnutím odomknúť stlačením mäkkého tlačidla **Odomknúť** a tlačidla *.

Zamknutie alebo odomknutie klávesnice

Klávesnicu môžete zamknúť, aby ste zabránili náhodnému zatlačeniu tlačidiel.

Zatlačte a podržte tlačidlo * v úspornom režime, až kým sa na obrazovke nezobrazí ikona 🔒 "Klávesnica zamknutá".

Prichádzajúce hovory môžete zdvihnúť pomocou ktoréhokoľvek tlačidla, dokonca aj keď zamknete klávesnicu. Keď ukončíte hovor, Váš telefón sa po čase špecifikovanom vo voľbe menu **Zablokovanie kláves** (**Menu 4.2.3**) vráti do režimu uzamknutých kláves.

Núdzové hovory môžete uskutočniť dokonca aj keď ste zamkli klávesnicu. Zadajte núdzové číslo. Keď sa zobrazí potvrdzujúca správa, zatlačte mäkkého tlačidlo **Áno** alebo tlačidlo ☎. Keď ukončíte hovor, Váš telefón sa po čase špecifikovanom vo voľbe menu **Zablokovanie kláves** (**Menu 4.2.3**) vráti do režimu uzamknutých kláves.

Pre ukončenie režimu uzamknutých tlačidiel, zatlačte mäkké tlačidlo **Odomknúť** a potom opäť zatlačte tlačidlo * . Zobrazí sa "Klávesnica Neblokovaná" a ikona 🔒 zmizne.

Svoj telefón môžete taktiež nastaviť na automatické uzamykanie klávesnice vo voľbe menu **Zablokovanie kláves** (**Menu 4.2.3**). Viac informácií nájdete na strane 85.

Volacie funkcie

Volanie

Keď sa na displeji zobrazí obraz úsporný režim, zadajte kód oblasti a telefónne číslo. Potom stlačte tlačidlo .

Poznámka: Ak ste zaznačili voľbu **Auto. nová voľba** v menu **Extra nastavenia** (**Menu 4.8**), číslo sa opätovne automaticky vytočí desať krát, ak osoba neodpovedá na hovor, alebo ak už na linke prebieha hovor; pre viac informácií, pozri strana 91.

Volanie do zahraničia

1. Stlačte a podržte tlačidlo 0 +. Objaví sa znak **+**.
2. Zadajte kód krajiny, kód oblasti a telefónne číslo. Potom stlačte tlačidlo .

Oprava čísla

Pre vymazanie...	Potom...
Zobrazená posledná číslica	Stlačte tlačidlo C.
Ľubovoľnú inú číslicu v čísle	Stlačte tlačidlo (alebo), až kým nebude kurzor tesne vpravo od číslice, ktorú chcete zmazať. Stlačte tlačidlo C. Jednoduchým stlačením príslušného tlačidla môžete tiež vložiť chýbajúcu číslicu.
Celý displej	Podržte tlačidlo C viac než jednu sekundu.

Ukončiť hovor

Ak ste ukončili Váš hovor, stlačte tlačidlo \.

Opakovaná voľba predchádzajúceho volaného čísla

Telefón uchováva čísla, ktoré ste vytočili, prijali alebo neprijali, ak je volajúci identifikovateľný; pre viac informácií, pozri “Záznamy hovorov” na strane 74.

Ak chcete znova zavolať na niektoré z týchto čísel, vykonajte nasledovné.

1. Ak ste na displeji napísali akékoľvek znaky, vymažte údaje na displeji podržaním tlačidla C dlhšie než jednu sekundu.
2. Pre zobrazenie zoznamu posledných volaných čísiel v poradí, v akom boli uskutočnené, zatlačte tlačidlo .
3. Pomocou tlačidiel a sa presúvajte po číslach, až kým sa nepodsvieti Vami požadované číslo.
4.

Ak chcete...	Potom...
Vytočiť podsvietené číslo	Stlačte tlačidlo .
Editovať podsvietené číslo	Stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**, zvoľte **Editovať** a zmeňte číslo podľa potreby.
Vymazať podsvietené číslo	Stlačte mäkké tlačidlo **Voľby** a zvoľte **Vymazať**.
Vymazať všetky správy v zozname	Stlačte mäkké tlačidlo **Voľby** a zvoľte **Vymazať všetko**. Viac informácií nájdete na strane 75.

Volanie čísla z telefónneho zoznamu

Často vytáčané telefónne čísla spolu s menami môžete pomocou telefónneho zoznamu uchovávať na SIM karte alebo v pamäti telefónu. Len si potom zvolíte požadované meno, čím vyvoláte prislúchajúce číslo. Viac informácií o týchto vlastnostiach telefónneho zoznamu nájdete na strane 31.

Nastavenie hlasitosti

Ak počas hovoru chcete nastaviť hlasitosť slúchadla, použite tlačidlá hlasitosti na ľavej strane telefónu.

Ak chcete zvýšiť hlasitosť, stlačte tlačidlo ▲ a ak chcete znížiť hlasitosť, stlačte tlačidlo ▼.

V úspornom režime môžete nastaviť hlasitosť tlačidiel pomocou tých istých tlačidiel.

Prijatie hovoru

Keď Vám niekto volá, telefón zazvoní a na displeji sa zobrazí animácia prichádzajúceho hovoru.

Ak je možné identifikovať volajúceho, zobrazí sa telefónne číslo alebo meno volajúceho v prípade, že je v telefónnom zozname.

Poznámka: Počas zvonia telefónu môžete vypnúť tón zvonenia. Podržte jedno z tlačidiel hlasitosti na ľavej strane telefónu.

1. Stlačte tlačidlo alebo mäkké tlačidlo **Prijať**, čím prijmete prichádzajúci hovor.

   Ak je voľba **Odpoveď tlačidla** v menu **Extra nastavenia** (**Menu 4.8**) označená kvačkou, hovor môžete prijať ktorýmkoľvek tlačidlom okrem tlačidla \ a mäkkého tlačidla **Odmiet.** (pozri strana 91).

2. Ak chcete odmietnuť prichádzajúci hovor, stlačte mäkké tlačidlo **Odmiet.**.

3. Ukončite hovor stlačením tlačidla \.

Poznámka: Hovor môžete prijať aj vtedy, ak práve používate telefónny zoznam alebo špeciálne funkcie v menu.

Prezeranie neprijatých hovorov

Ak nemôžete prijať hovor z akéhokoľvek dôvodu, môžete zistiť kto Vám volal, ak je táto služba dostupná. Takto môžete zavolať osobe späť, ak je to potrebné.

Telefónne číslo neprijatého hovoru sa zobrazí na displeji v úspornom režime okamžite potom, ako volajúci zloží telefón.

Ak si chcete okamžite pozrieť neprijatý hovor, postupujte takto.

1. Stlačte mäkké tlačidlo **Prezri**.

   Číslo prislúchajúce poslednému neprijatému hovoru sa zobrazí, ak je to možné.

2.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Presúvať sa cez neprijaté hovory	Tlačidlo ⁀ alebo ⁔.
Vytočiť číslo na displeji	Tlačidlo ✆.
Editovať alebo zmazať číslo neprijatého hovoru	Mäkké tlačidlo **Vybrať** (pozri nasledujúcu stranu).

Editovanie čísla neprijatého hovoru

Poznámka: Ak číslo prislúchajúce neprijatému hovoru nie je k dispozícii, nezobrazí sa voľba **Editovať**.

1. Stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**.
2. Pre zvýraznenie voľby **Editovať** stlačte tlačidlo ⁀ alebo ⁔.
3. Stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
4. Podľa potreby zmeňte číslo.
5.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Vytočiť číslo	Tlačidlo ✆.
Uložiť číslo	Mäkké tlačidlo **Záznam** a zadajte požadované meno a umiestnenie (pre viac informácií, pozri strana 31).

Zmazanie neprijatého hovoru

1. Stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**.
2. V prípade potreby stlačte tlačidlo ⁀ alebo ⁔ pre zvýraznenie voľby **Vymazať**.
3. Stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.

Kedykoľvek môžete stlačiť tlačidlo ✆\⏻ pre ukončenie funkcie neprijatých hovorov.

Poznámka: Funkciu neprijatých hovorov si môžete sprístupniť kedykoľvek zvolením voľby menu **Zmeškané hovory** (**Menu 2.1**); pre viac informácií, pozri strana 74.

Rýchle prepnutie na tichý režim

Tichý režim je výhodný, ak je potrebná diskrétnosť a ak nechcete, aby telefón vydával akýkoľvek zvuk, napríklad v divadle.

V úspornom režime môžete rýchlo prepnúť telefón do tichého režimu jednoducho stlačením a podržaním tlačidla , až kým sa nezobrazí správa “Bez zvuku” a ikonka vibrácie ().

V tichom režime Váš telefón zmení nastavenia zvuku nasledovne.

Voľba	Nastavenie
Typ zvuku (**Menu 3.3**)	Vibrácie
Tón tlačidiel (**Menu 3.4**)	Vypnúť
Tón správy (**Menu 3.5**)	Iba svetlo
Zapnutie/vypnutie	Vypnúť
Extra tón (**Menu 3.7**)	Vypnúť

Pre ukončenie tichého režimu a opätovnú aktiváciu predchádzajúcich nastavení zvukov, stlačte a podržte tlačidlo , až kým sa nezobrazí “Prosím konči Bez zvuku”. Ikona vibrácie () zmizne.

Výber funkcií a volieb

Váš telefón ponúka sadu funkcií, pomocou ktorých môžete telefón nastaviť podľa svojich potrieb. Tieto funkcie sú usporiadané do viacerých menu a podmenu, do ktorých sa dostanete pomocou dvoch mäkkých tlačidiel označených a . Každé menu a podmenu Vám umožní prezerať a meniť nastavenia konkrétnej funkcie.

Funkcia mäkkých tlačidiel sa mení podľa aktuálneho kontextu; návesť v spodnom riadku displeja hneď nad každým tlačidlom ukazuje jeho momentálnu funkciu.

Napríklad:

Stlačte ľavé mäkké tlačidlo pre sprístupnenie funkcií menu.

Stlačte pravé mäkké tlačidlo pre sprístupnenie funkcie Telefónny zoznam.

Ak si chcete prezerať jednotlivé možné funkcie/voľby a vybrať si Vami požadovanú, postupujte nasledovne.

1. Stlačte príslušné mäkké tlačidlo.

2.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Vyberte: • Zobrazená funkcia alebo • Voľba podsvietená	Mäkké tlačidlo **Vybrať** alebo tlačidlo).
Prezrie nasledujúcu funkciu alebo podsvieti nasledujúcu voľbu v zozname	Tlačidlo ⌣ alebo tlačidlo ▼ na ľavej strane telefónu.
Vráti Vás na predchádzajúcu funkciu alebo voľbu v zozname	Tlačidlo ⌢ alebo tlačidlo ▲ na ľavej strane telefónu.
Vráti Vás späť o jednu úroveň v štruktúre	Tlačidlo (, mäkké tlačidlo ↩ alebo tlačidlo C.
Ukončí štruktúru bez zmeny nastavení	Tlačidlo ☎\⏻.

Pri niektorých funkciách môže od Vás telefón žiadať heslo alebo PIN. Zadajte požadovaný kód a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

Poznámka: Keď sprístupňujete zoznam volieb, Váš telefón podsvieti aktuálnu voľbu. Avšak, ak sú k dispozícii len dve voľby, ako **Zapnúť/Vypnúť** alebo **Povolené/Nepovolené**, Váš telefón zvýrazní voľbu, ktorá nie je aktuálne aktívna tak, aby ste si ju mohli zvoliť priamo.

Telefónny zoznam

Do pamäte SIM karty môžete ukladať telefónne čísla a im priradené mená. Navyše môžete do pamäte telefónu uložiť až 500 čísiel. Pamäť SIM karty a telefónu, i keď fyzicky oddelené, sa používajú tak, ako by boli jeden celok, nazývaný telefónny zoznam.

Ukladanie čísla s menom

Číslo možno uložiť dvoma spôsobmi:

- Pomocou mäkkého tlačidla **Záznam** v úspornom režime
- Pomocou voľby **Nová položka** v menu telefónneho zoznamu

Ukladanie čísla v úspornom režime

Okamžite ako začnete písať číslo, nad ľavým mäkkým tlačidlo sa objaví mäkké tlačidlo **Záznam**, pomocou ktorého uložíte telefónne číslo do zoznamu.

1. Napíšte číslo, ktoré chcete uložiť.

   Poznámka: Ak sa pri písaní čísla pomýlite, na opravu použite tlačidlo C. Viac informácií nájdete na strane 22.

2. Ak ste si istí, že je to správne, stlačte mäkké tlačidlo **Záznam**.

3. Zvoľte ikonu pre identifikáciu kategórie čísla, ktoré chcete uložiť. K dispozícii sú tri kategórie:

   Číslo mobilného telefónu

   Číslo do práce

   Číslo domov

   Pre výber kategórie stlačte tlačidlo (alebo), a potom mäkké tlačidlo **Vybrať**.

4. Zvoľte pamäť, buď **Pamäť karty** alebo **Telefón** stlačením tlačidla — alebo — a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.

   Poznámka: Ak si vymeníte telefón, čísla uložené v pamäti SIM karty budú automaticky k dispozícii aj novému telefónu, zatiaľ čo čísla uložené do pamäte telefónu budete musieť uložiť znova.

5. Zadajte meno a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Maximálna dĺžka mena závisí na Vašej SIM karte. Pre informácie o tom, ako vkladať znaky, pozri strana 42.

   Telefón teraz zobrazuje prvú voľnú pozíciu vo zvolenej pamäti. Ak je táto pamäť zaplnená, zobrazí sa prvá voľná pozícia v druhej pamäti.

6. Ak nechcete uložiť číslo a meno na odporúčanú pozíciu, stlačte tlačidlo C pre vymazanie čísla pozície a zadajte Vami preferovanú pozíciu stlačením tlačidiel s číslami.

7. Pre uloženie mena a čísla stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Po uložení telefón zobrazí záznam telefónneho zoznamu alebo práve vytvorené meno.

8.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Použiť voľby záznamov	Mäkké tlačidlo **Voľby**.
Vrátiť sa na obrazovku úsporného režimu	Tlačidlo ⏻.

Uloženie čísla pomocou menu Telefónny zoznam

1. Keď sa na displeji zobrazí úsporný režim, stlačte mäkké tlačidlo **Meno**.
2. Prejdite na **Nová položka** stlačením tlačidla — alebo — a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
3. Zvoľte ikonu pre identifikáciu kategórie čísla, ktoré chcete uložiť.

   Poznámka: Ikona pre e-mail (@) je v tomto kroku prístupná. Umožní Vám uložiť adresu e-mailu namiesto telefónneho čísla.

4. Zvoľte pamäť, buď **Pamäť karty** alebo **Telefón** stlačením tlačidla — alebo — a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
5. Zadajte meno a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Maximálna dĺžka mena závisí na Vašej SIM karte. Pre informácie o tom, ako vkladať znaky, pozri strana 42.
6. Zadajte číslo alebo e-mailovú adresu a stlačte mäkké tlačidlo **Záznam**.
7. Ak nechcete uložiť číslo a meno na odporúčanú pozíciu, stlačte tlačidlo C pre vymazanie čísla pozície a zadajte Vami preferovanú pozíciu stlačením tlačidiel s číslami.
8. Pre uloženie mena a čísla stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Po uložení telefón zobrazí záznam telefónneho zoznamu alebo práve vytvorené meno.

9.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Použiť voľby záznamov	Mäkké tlačidlo **Voľby**.
Vrátiť sa do úsporného režimu	Tlačidlo ⏻.

Používanie volieb pre položky telefónneho zoznamu

Počas sprístupňovania ktorejkoľvek položky telefónneho zoznamu stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**, aby ste mohli použiť voľby pre položku.

Ak chcete...	Potom stlačte...
Vybrať podsvietenú voľbu	Mäkké tlačidlo **Vybrať** alebo tlačidlo).
Zvýrazniť inú voľbu	Tlačidlo ⌒ alebo ⌣ až kým sa nevysvieti požadovaná voľba.

K dispozícii sú tieto voľby.

Vloženie: Vám umožní prilepiť zvolené číslo do normálneho volacieho režimu. Použite túto voľbu pre vytočenie čísla podobného tomu v telefónnom zozname, s rozdielnou klapkou v tej istej kancelárii, napríklad.

Použite tlačidlo C pre zmenu čísla ako potrebujete; pre viac informácií, pozri strana 22. Ak ste pripravený telefonovať, stlačte tlačidlo ☎.

Editovať: Vám umožní editovať položku telefónneho zoznamu. Zvoľte **Jedna položka** pre zmenu jedného z čísel priradených zvolenému menu. Ak potom zmeníte meno, číslo sa uloží oddelene. Zvoľte **Všetky položky** pre zmenu mena priradeného položke.

Vymazať: Vám umožní vymazať zvolené meno a číslo(a) z telefónneho zoznamu. Budete požiadaný, aby ste potvrdili, že si prajete zmazať meno a číslo(a) stlačením mäkkého tlačidla **Áno**.

Kópia: Vám umožní skopírovať zvolené číslo na inú pozíciu. Použite túto voľbu pre uloženie čísla podobného tomu, ktoré už v pamäti existuje; zvoľte pozíciu pre nové číslo. Po skopírovaní editujte meno a číslo.

Skupina vol.: Vám umožní priradiť položku skupine volajúcich tak, aby Vás telefón upozornil osobitným spôsobom, keď Vás príslušná osoba volá. Zvoľte jednu z desiatich dostupných skupín.

Pre odstránenie položky zo skupiny zvoľte voľbu **Nijaká skupina**.

Pre viac informácií o tom, ako zmeniť vlastnosti skupiny volajúcich, pozri strana 37.

Pridať položku: Vám umožní pridať nové číslo rozdielnej kategórie (mobil, kancelária, domov alebo e-mail) aktuálne zvolenému menu. Položka telefónneho zoznamu môže obsahovať meno a až štyri čísla, jedno v každej kategórii.

Vyhľadávanie a vytáčanie čísla z telefónneho zoznamu

Po uložení čísiel v telefónnom zozname ich môžete vyhľadať dvomi spôsobmi:

- Podľa mena
- Podľa skupiny volajúceho

Vyhľadávanie čísla podľa mena

1. Keď sa na displeji zobrazí úsporný režim, stlačte mäkké tlačidlo **Meno**.
2. Ak je **Hľadať** zýraznené, stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**. Budete požiadaný, aby ste zadali meno.
3. Zadajte niekoľko prvých písmen mena, ktoré chcete nájsť.

   Zobrazia sa položky telefónneho zoznamu začínajúc od prvej, ktorá sa zhoduje s Vami zadaným vstupom. Táto položka je taktiež zvýraznená.

4.

Ak chcete...	Potom stlačte...
Zobraziť zvýraznenú položku	Mäkké tlačidlo **Prezri**.
Zvoliť inú položku	Tlačidlo ⌒ alebo ⌣, až kým sa nevysvieti požadovaná položka.
Vyhľadať meno začínajúce iným písmenom	Tlačidlo C pre vymazanie už vložených písmen, a potom stlačte tlačidlo označené požadovaným písmenom.

5. Ak ste našli požadovanú položku, stlačte tlačidlo pre vytočenie čísla, alebo stlačte mäkké tlačidlo **Voľby** pre sprístupnenie volieb položiek telefónneho zoznamu; pre viac informácií, pozri strana 34.

Vyhľadávanie čísla podľa skupiny volajúceho

1. Keď sa na displeji zobrazí úsporný režim, stlačte mäkké tlačidlo **Meno**.
2. Prejdite na **Hľadať skupinu** stlačením tlačidla ⌒ alebo ⌣ a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
3. Zadajte niekoľko prvých písmen názvu skupiny, ktorú chcete nájsť.

   Zobrazia sa skupiny volajúcich začínajúc od prvej skupiny, ktorá sa zhoduje s Vami zadaným vstupom.
4. Prejdite na požadovanú skupinu stlačením tlačidla ⌒ alebo ⌣ a stlačte mäkké tlačidlo **Prezri**.

   Zobrazia sa položky telefónneho zoznamu vo zvolenej skupine volajúcich.

5.

Ak chcete...	Potom stlačte...
Zobraziť zvýraznenú položku	Mäkké tlačidlo **Prezri**.
Zvoliť inú položku	Tlačidlo ⌒ alebo ⌣, až kým sa nevysvieti požadovaná voľba.

6. Ak ste našli požadovanú položku, stlačte tlačidlo pre vytočenie čísla, alebo stlačte mäkké tlačidlo **Voľby** pre sprístupnenie volieb položiek telefónneho zoznamu; pre viac informácií, pozri strana 34.

Editovanie skupiny volajúcich

1. Keď sa na displeji zobrazí úsporný režim, stlačte mäkké tlačidlo **Meno**.
2. Prejdite na **Upraviť skupinu** stlačením tlačidla ⌒ alebo ⌣ a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
3. Po zozname skupín sa presúvajte stlačením tlačidla ⌒ alebo ⌣.
4. Keď sa vysvieti požadovaná skupina, stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**.
5. Zvoľte každú voľbu a podľa potrieb zmeňte nastavenia. K dispozícii sú tieto voľby.

   Zvonenie: Vám umožňuje vybrať si tón zvonenia, ktorý zaznie, keď volá niektorý člen z danej skupiny.

   Tón SMS: Vám umožňuje vybrať si tón zvonenia, ktorý zaznie, keď prijmete textovú správu od niektorého člena z danej skupiny.

Grafika: Vám umožňuje vybrať si grafickú ikonu, ktorá sa zobrazí, keď zavolá niektorý člen z danej skupiny.

Názov skup.: Vám umožňuje priradiť meno skupine; pre informácie o zadávaní znakov, pozri strana 42.

6. Ak ste skončili, stlačte tlačidlo C alebo \.

Rýchle vytáčanie

Ak ste uložili telefónne čísla do SIM karty, môžete si nastaviť až osem čísel pre rýchlu voľbu a potom ich vždy v prípade potreby volať jednoducho stlačením priradeného číselného tlačidla.

Nastavenie položiek pre rýchlu voľbu

1. Keď sa na displeji zobrazí úsporný režim, stlačte mäkké tlačidlo **Meno**.
2. Prejdite na **Rýchle vytáčanie** stlačením tlačidla — alebo — a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
3. Zvoľte tlačidlo, ktorému chcete priradiť funkciu rýchleho vytáčania (tlačidlá 2 ABC až 9 WXYZ) a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Poznámka: Ak ste už priradili číslo tlačidlu, mäkké tlačidlo **Voľby** nahradí mäkké tlačidlo **OK**. Choďte na krok 6.

4. Vyberte požadovanú položku telefónneho zoznamu a stlačte mäkké tlačidlo **Prezri**.

5. Zvoľte požadované číslo ak má položka viac než jedno číslo stlačením tlačidla — alebo — a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
6. Ak ste priradili číslo zvolenému tlačidlu, po stlačení mäkkého tlačidla **Voľby** sú k dispozícii štyri voľby.

   Zmena: Vám umožní priradiť rôzne číslo tlačidlu.

   Vymazať: Vám umožní vymazať nastavenia, takže danému tlačidlu nebude priradené žiadne číslo.

   Vymazať všetko: Vám umožní vymazať nastavenia pre všetky tlačidlá, takže žiadnemu tlačidlu nebude priradené žiadne číslo.

   Číslo: Vám umožní prezrieť číslo priradené tlačidlu.

7. Ak ste skončili, stlačte tlačidlo C alebo \.

Rýchla voľba z telefónneho zoznamu

Pre rýchlu voľbu čísiel priradených tlačidlám 2 ABC až 9 WXYZ, stlačte a podržte príslušné tlačidlo.

Poznámka: Pozícia pamäte 1 je vyhradená pre číslo servera Vašej hlasovej služby.

Vymazanie všetkých položiek telefónneho zoznamu

Môžete vymazať všetky položky buď v pamäti telefónu alebo SIM karty, ako aj v oboch pamätiach naraz.

1. Keď sa na displeji zobrazí úsporný režim, stlačte mäkké tlačidlo **Meno**.
2. Prejdite na **Vymazať všetko** stlačením tlačidla ⁀ alebo ⁔ a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
3.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Zvoliť pamät(e) ktorá bude vymazaná	Mäkké tlačidlo **Označ**.
Zrušiť výber	Mäkké tlačidlo **Zruš**.
Vymazať všetky položky vo zvolenej pamäti(iach)	Mäkké tlačidlo **Vymazať**.

4. Zadajte heslo telefónu a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Poznámka: Výrobca nastavil heslo na 00000000. Pre jeho zmenu, pozri strana 88.
5. Po zobrazení potvrdzujúcej správy stlačte mäkké tlačidlo **Áno**.
6. Ak ste skončili, stlačte tlačidlo C alebo ☎\⏻.

Kontrola stavu pamäte

Máte možnosť skontrolovať, koľko mien a čísel je uložených v telefónnom zozname (na SIM karte a v pamäti telefónu), alebo koľko voľných pozícií Vám ešte ostáva.

1. Keď sa na displeji zobrazí úsporný režim, stlačte mäkké tlačidlo **Meno**.
2. Zvoľte voľbu **Stav pamäte** stlačením tlačidla ⁀ alebo ⁔ a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
3. Stlačte tlačidlo ⁀ alebo ⁔ pre zobrazenie počtu položiek v pamäti karty a telefónu v porovnaní s celkovou kapacitou každej pamäte.
4. Ak ste skončili s kontrolou, stlačte tlačidlo C alebo ☎\⏻.

Zadávanie textu

Počas používania telefónu budete často potrebovať vkladať text. Napríklad, ak ukladáte meno do telefónneho zoznamu, vytvárate Váš osobný pozdrav alebo plánujete udalosti vo Vašom kalendári. Alfanumerické znaky môžete vložiť pomocou klávesnice Vášho telefónu.

K dispozícii máte tieto vstupné režimy pre text.

- **Režim T9**

  Tento režim Vám umožní zadávať celé slová jediným stlačením jedného tlačidla. Na každom tlačidle na klávesnici je uvedené viac ako jedno písmeno – keď tlačidlo 5 JKL stlačíte raz, zobrazí sa J, K alebo L. Režim T9 automaticky porovnáva stláčania kláves, ktoré vykonávate, s medzinárodným jazykovým slovníkom na určenie správneho slova. Preto je potrebných oveľa menej úderov, než v tradičnom abecednom režime veľkých/malých písmen.

- **Režim veľkých/malých písmen**

  Tento režim Vám umožňujú písať písmená stlačením tlačidla označeného požadovaným písmenom raz, dvakrát, trikrát alebo štyrikrát, až kým sa písmeno neobjaví na displeji.

- **Režim symbolov**

  Tento režim Vám umožňuje zadávať symboly, ako napríklad interpunkčné znamienka.

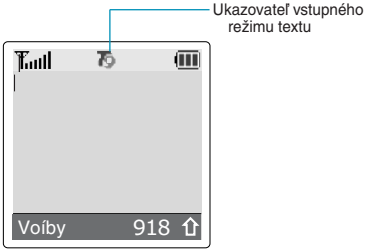
- **Číselný režim**

  Tento režim umožňuje zadávať čísla.

Zmena vstupného režimu pre text

Ak ste v poli, ktoré umožňuje vkladanie znakov, na displeji uvidíte indikátor režimu pre písanie textu.

Napríklad: Písanie textovej správy



Pre výber...	**Potom stlačte mäkké tlačidlo ⇧ až kým...**
Režim T9	je zobrazené. Pozri strana 44.
Režim veľkých písmen	je zobrazené. Pozri strana 46.
Režim malých písmen	je zobrazené. Pozri strana 46.
Režim symbolov	je zobrazené. Pozri strana 47.
Číselný režim	je zobrazené. Pozri strana 47.

Používanie režimu T9

Prediktívny režim písania textu T9 Vám umožní písať akékoľvek znaky pomocou jedného stláčania klávesy. Tento režim písania textu je postavený na zabudovanom slovníku.

1. Ak ste v prediktívnom režime písania textu T9, začnite písať slovo stlačením tlačidiel 2 ABC až 9 WXYZ. Pre každé písmeno stlačte len jedenkrát každé tlačidlo.

   Napríklad: Pre vloženie slova *Hello* v režime T9, stlačte 4 GHI, 3 DEF, 5 JKL, 5 JKL a 6 MNO.

   Slovo, ktoré píšete, sa objaví na displeji. Každým stlačením tlačidla sa napísané slovo môže meniť.

2. Skôr, než začnete slovo upravovať alebo vymazávať, napíšte ho celé.

3. Ak je slovo napísané správne, môžete začať písať ďalšie.

   V opačnom prípade opakovane stláčajte tlačidlo 0 +, ⌒ alebo ⌣, aby sa zobrazili alternatívne možnosti slov pre tlačidlá, ktoré ste stlačili.

   Príklad: Slová *Of* a *Me* majú súslednosť 6 MNO, 3 DEF. Na telefóne sa najskôr zobrazia najčastejšie používané možnosti.

4. Dokončite každé slovo medzerou stlačením tlačidla *.

- Ak chcete napísať slová, ktoré sa nenachádzajú v režime T9, zmeňte vstupný režim textu na režim vkladania veľkých/malých písmen.

- Ak chcete napísať bodky, pomlčky alebo apostrofy, stlačte tlačidlo 1. Režim T9 uplatní gramatické pravidlá, aby zabezpečil použitie správnej interpunkcie.

  Napríklad: 1 sa používa dvakrát na zobrazenie dvoch interpunkčných znamienok:

- Pre zmenu veľkosti v režime T9 použite tlačidlo *. K dispozícii máte dve možnosti.

  - Malé písmená
  - Veľké písmená

- Kurzor môžete presúvať pomocou tlačidiel ⟨ a ⟩. Pre zmazanie písmen, stlačte tlačidlo C. Stlačte a podržte tlačidlo C, čím zmažete displej.

Používanie malých/veľkých písmen Režimy znakov

Použite tlačidlá 1 až 0 + pre vloženie Vášho textu.

1. Stlačte tlačidlo označené požadovaným písmenom:
   - Raz, ak chcete napísať prvé písmeno
   - Dvakrát, ak chcete napísať druhé písmeno
   - A tak ďalej
2. Zvoľte druhé písmeno tým istým spôsobom.

Poznámka: Keď stlačíte iné tlačidlo, kurzor sa posunie doprava. Ak chcete viackrát za sebou napísať to isté písmeno alebo rôzne písmená umiestnené na tom istom tlačidle, počkajte niekoľko sekúnd, kým sa kurzor automaticky neposunie doprava. Až potom zvoľte ďalšie písmeno.

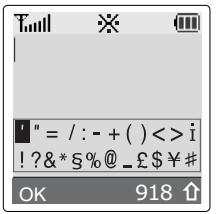
Viac informácií o znakoch, ktoré môžete používať, nájdete v tabuľke ďalej v texte.

Tlačidlo	Znaky v poradí ich zobrazovania	
	Veľké písmená	Malé písmená
1	Medzera . 1 ! ? & ¡ ¿ §	. % @ _ £ $ ¥ ¤ §
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä åæ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	0 * # , ; ‘ “ =	/ : - + ( ) < >

- Ak chcete vložiť medzeru, stlačte tlačidlo *.
- Kurzor môžete presúvať pomocou tlačidiel ⟨ a ⟩. Pre zmazanie písmen, stlačte tlačidlo C. Stlačte a podržte tlačidlo C pre zmazanie obrazovky.

Používanie režimu symbolov

Režim symbolov Vám umožní vkladať symboly do textovej správy.



Pre presun na požadovaný symbol použite navigačné tlačidlá a potom stlačte mäkké tlačidlo **OK** pre vloženie zvýrazneného symbolu do Vašej správy.

Používanie číselného režimu

Číselný režim Vám umožní vkladať do textovej správy čísla (napríklad telefónne číslo). Stlačte tlačidlá prislúchajúce požadovaným číslam pred tým, než sa manuálne prepnete späť do príslušného režimu písania textu.

Voíby počas hovoru

Váš telefón má viacero kontrolných funkcií, ktoré môžete používať počas hovoru.

Podržanie hovoru

Práve prebiehajúci hovor môžete kedykoľvek podržať. Počas jedného hovoru môžete viesť ďalší hovor, ak sieť Vášho operátora túto službu podporuje. Jeden z týchto hovorov je aktívny a druhý podržaný. Vy môžete prepínať z jedného hovoru na druhý.

Ak chcete podržať hovor, jednoducho stlačte mäkké tlačidlo **Pridrž**. Hovor môžete kedykoľvek opätovne aktivovať stlačením mäkkého tlačidla **Vyvolať**.

Ak chcete počas prebiehajúceho hovoru uskutočniť ďalší hovor, postupujte nasledovne.

1. Zadajte požadované telefónne číslo alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname.
2. Stlačením vytočíte druhé volané číslo.

   Prvý hovor sa automaticky podrží.

Alebo, pokračujte nasledovne.

1. Stlačením **Pridrž** podržíte práve prebiehajúci hovor.
2. Druhý hovor vytočte ako obvykle.

Ak chcete prejsť z jedného hovoru na druhý, len stlačte mäkké tlačidlo **Prehoď**.

Aktuálny hovor sa podrží a ten, ktorý bol podržaný, sa aktivuje. Tak môžete pokračovať v rozhovore s druhým účastníkom.

Ak ste skončili hovor, v obidvoch prípadoch hovor normálne ukončite stlačením tlačidla .

Vypnutie mikrofónu (nemý)

Mikrofón telefónu môžete dočasne vypnúť, aby Vás účastník na druhom konci linky nepočul.

Napríklad: Môže sa stať, že niekomu v miestnosti potrebujete niečo povedať, ale nechcete, aby to počul volajúci.

Pre dočasné vypnutie mikrofónu postupujte nasledovne.

1. Stlačte **Voíby**.
2. V prípade potreby stlačte tlačidlo alebo zvýraznite voľbu **Mikrofon-vyp.**.
3. Stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Druhá strana Vás už nemôže počuť.

Ak chcete opätovne zapnúť mikrofón, postupujte nasledovne.

1. Stlačte **Voíby**.
2. V prípade potreby stlačte tlačidlo alebo zvýraznite voľbu **Mikrofon-zap.**.
3. Stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Druhá strana Vás opäť môže počuť.

Zablokovať/odoslať tóny tlačidiel

Táto voľba Vám umožní zapnúť alebo vypnúť tóny tlačidiel. Keď vyberiete **Tiché tlač.**, Váš telefón nebude vysielať tóny tlačidiel. Tak budete môcť stláčať tlačidlá počas hovoru bez toho, aby bolo počuť rušivé tóny.

Poznámka: Ak chcete komunikovať s odkazovačom alebo s telefónnym systémom riadeným počítačom, musíte mať zvolené **Tóny tlačid.**.

Odosielanie DTMF tónov

Môžete odoslať DTMF (kmitočtová voľba tlačidiel) tóny prislúchajúce číslu, vloženému počas hovoru.

Táto voľba je užitočná pri zadávaní hesla alebo čísla účtu pre automatizované systémy, ako napríklad bankové služby.

Pre odoslanie DTMF tónov postupujte nasledovne.

1. Ak ste v spojení so systémom teleservisu, stlačte mäkké tlačidlo **Voíby**.
2. Stlačte tlačidlo ⌣ pre zvýraznenie voíby **Poslať DTMF**.
3. Stlačte mäkké tlačidlo **OK**.
4. Zadajte číslo, ktoré si želáte odoslať a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.
   Odošlú sa tóny prislúchajúce zobrazenému číslu.

Poznámka: Číslo môžete taktiež vyhľadať v telefónnom zozname stlačením mäkkého tlačidla **Meno**. Viac informácií o tejto vlastnosti telefónneho zoznamu nájdete na strane 31.

Vyhľadanie čísla v telefónnom zozname

Počas hovoru môžete vyhľadať číslo v telefónnom zozname.

1. Stlačte **Voíby**.
2. Stlačte tlačidlo ⌣ pre zvýraznenie voíby **Telef. zoznam**.
3. Stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Zobrazia sa položky v telefónnom zozname.
4. Vložte meno, ktoré si želáte nájsť.

   Ak vložíte začiatok mena, zobrazia sa položky telefónneho zoznamu začínajúc od prvej, ktorá sa zhoduje s Vami zadaným vstupom. Táto položka je taktiež zvýraznená.
5. Prejdite na položku stlačením tlačidla ⌢ alebo ⌣ a stlačte mäkké tlačidlo **Prezri** pre zobrazenie vyznačenej položky.

Viac informácií o tejto vlastnosti telefónneho zoznamu nájdete na strane 31.

Používanie služby SMS

Ak obdržíte SMS (krátka textová správa) správu počas hovoru, na obrazovke displeja bliká ikona správy ✉. Voľba **SMS Služba** Vám umožní používať túto funkciu.

Viac informácií o službe SMS nájdete na strane 62.

Prijatie druhého hovoru

Počas prebiehajúceho hovoru môžete prijať prichádzajúci hovor, ak túto službu podporuje sieť, alebo ak máte nastavenú voľbu menu **Ďalší hovor** (**Menu 6.3**) na **Aktivovať** (pozri strana 107). Prichádzajúci hovor sa Vám ohlási tónom čakajúceho hovoru.

Ak chcete počas prebiehajúceho hovoru odpovedať na hovor, postupujte nasledovne.

1. Stlačte tlačidlo , čím prijmete prichádzajúci hovor. Prvý hovor sa automaticky podrží.
2. Ak chcete prepínať medzi týmito dvoma hovormi, použite mäkké tlačidlo **Prehoď**.

   Ak chcete ukončiť podržaný hovor, stlačte mäkké tlačidlo **Voíby** a vyberte voľbu **Ukonč pridrž.**.
3. Ak chcete skončiť prebiehajúci hovor, stlačte tlačidlo .

Vytvorenie hovoru s viacerými účastníkmi

Hovor viacerých účastníkov je sieťová služba, ktorá Vám umožní zapojiť až šesť účastníkov súčasne do hovoru viacerých účastníkov alebo konferenčného hovoru. O ďalšie informácie požiadajte svojho operátora.

Nastavenie hovoru viacerých účastníkov

1. Zavolajte prvého účastníka bežným spôsobom.
2. Zavolajte druhého účastníka bežným spôsobom. Prvý hovor sa automaticky podrží.

3. Ak chcete, aby sa prvý účastník pripojil k hovoru viacerých účastníkov, stlačte mäkké tlačidlo **Voíby** a vyberte voľbu **Pripojiť**.
4. Ak chcete pripojiť ďalšieho účastníka hovoru, zavolajte ho bežným spôsobom. Potom stlačte mäkké tlačidlo **Voíby** a vyberte voľbu **Pripojiť**.

Prichádzajúce hovory účastníkov môžete pridať tak, že prevezmete hovor a stlačíte **Voíby** a následne **Pripojiť**. V prípade potreby postup zopakujte.

Súkromný hovor s jedným účastníkom

1. Stlačte mäkké tlačidlo **Voíby** a vyberte voľbu **Vybrať jeden**.

   Vypíše sa zoznam účastníkov hovoru.
2. Zvýraznite požadovanú osobu stlačením tlačidla alebo a následne mäkkého tlačidla **Vybrať** alebo tlačidla .
3. Zvoľte voľbu **Privátny**.

   Teraz môžete viesť súkromný hovor s označeným účastníkom. Zatiaľ môžu ostatní účastníci viesť rozhovor navzájom medzi sebou.
4. Ak sa chcete vrátiť do hovoru viacerých účastníkov, stlačte mäkké tlačidlo **Voíby** a vyberte **Pripojiť**.

   Teraz sa môžu navzájom počuť všetci účastníci konferenčného hovoru.

Ako vypnúť jedného účastníka

1. Stlačte mäkké tlačidlo **Voíby** a vyberte voľbu **Vybrať jeden**.

   Vypíše sa zoznam účastníkov hovoru.

2. Zvýraznite požadovanú osobu stlačením tlačidla alebo a následne mäkkého tlačidla **Vybrať** alebo tlačidla .

3. Vyberte **Odstránenie**.

   Hovor s týmto účastníkom sa skončí, ale Vy môžete pokračovať v hovore s ostatnými účastníkmi.

4. Ukončite hovor viacerých účastníkov stlačením tlačidla .

Používanie menu

Váš telefón ponúka celý rad funkcií, ktoré Vám umožnia prispôsobiť si ho svojim potrebám. Tieto funkcie sú usporiadané do menu (ponúk) a submenu (podponúk).

Položky menu a podmenu si môžete sprístupniť presúvaním pomocou navigačných tlačidiel alebo pomocou skratiek.

Sprístupnenie funkcií menu pomocou presúvania

1. Ak chcete v úspornom režime sprístupniť ponuku menu, stlačte mäkké tlačidlo **Menu**.
2. Presúvajte sa pomocou tlačidiel a , až kým sa nedostanete do požadovaného hlavného menu, napríklad **Nastav. telefónu**. Pre vstup do menu stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať** alebo tlačidlo .
3. Ak menu obsahuje podmenu, napríklad **Jazyk**, môžete si ho sprístupniť presúvaním sa pomocou tlačidiel a a stlačením mäkkého tlačidla **Vybrať**.

   Ak menu, ktoré ste zvolili, obsahuje ďalšie voíby, zopakujte postup.

4.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Presúvať sa cez menu	Tlačidlá alebo alebo použite tlačidlá ▲ a ▼ na ľavej strane telefónu.
Potvrdiť zvolené nastavenie	Mäkké tlačidlo **Vybrať** alebo tlačidlo .
Vrátiť sa na predchádzajúcu úroveň menu	Mäkké tlačidlo alebo tlačidlo .
Ukončiť menu bez zmeny nastavení	Tlačidlá .

Sprístupnenie funkcií menu pomocou skratiek

Položky menu (menu, podmenu a voľby) sú očíslované a je ich možné rýchlo sprístupniť pomocou čísla skratky. Číslo skratky je zobrazené vpravo dolu na displeji, hneď vedľa mäkkého tlačidla ↩. Jednoducho stlačte mäkké tlačidlo **Menu** a stlačte požadované číslo.

Poznámka: Čísla priradené každej voľbe menu sú uvedené v zozname na strane 57. Nemusia súhlasiť s číslom menu v telefóne. Závisí to od toho, aké služby podporuje Vaša SIM karta.

Napríklad: Sprístupnenie voľby **Jazyk**.

1. Stlačte mäkké tlačidlo **Menu**.
2. Stlačte 4 GHI pre **Nastav. telefónu**.
3. Stlačte 5 JKL pre **Jazyk**.

   Dostupné jazyky sa ihneď zobrazia.

Zoznam funkcií v menu

Nasledujúci zoznam zobrazuje dostupnú štruktúru menu a označuje:

- Číslo priradené každej voľbe
- Stranu, na ktorej môžete nájsť popis každej funkcie

Poznámka: Ak používate SIM AT kartu, ktorá umožňuje ďalšie služby, menu **SIM AT** sa zobrazí hneď po stlačení mäkkého tlačidla **Menu** pre vstup do funkcií menu. Pre viac infomácií pozri dokumentáciu k Vašej SIM karte.

1. Textové správy **(pozri strana 62)**

- 1.1 Došlé SMS
- 1.2 Odosl. SMS
- 1.3 Nové písanie
- 1.4 Šablóny
- 1.5 Nastavenia
  - 1.5.1 Nastavenie 1*
  - 1.5.2 Nastavenie 2*
  - 1.5.3 Nastavenie 3*
  - 1.5.4 Nastavenie 4*
  - 1.5.5 Nastavenie 5*
  - 1.5.6 Spol. nastav.
- 1.6 Vymazať všetko
- 1.7 Moje objekty
  - 1.7.1 Moja melódia
  - 1.7.2 Môj obrázok
  - 1.7.3 Moja animácia
  - 1.7.4 Vymazať všetko
- 1.8 Stav pamäte
  - 1.8.1 Pamäť SIM
  - 1.8.2 Pamäť telefónu
  - 1.8.3 Pamäť CB
- 1.9 Odkazová služba
  - 1.9.1 Spojenie na odkaz. schránku
  - 1.9.2 Číslo serveru
- 1,10 Vysielané
  - 1.10.1 Prečítať
  - 1.10.2 Prijať
  - 1.10.3 Zoznam kanálov
  - 1.10.4 Jazyk

2. Záznamy hovorov **(pozri strana 74)**

- 2.1 Zmeškané hovory
- 2.2 Prijaté hovory
- 2.3 Vyvolané hovory
- 2.4 Vymazať všetko

* Zobrazí sa iba v prípade, ak Vaša SIM karta podporuje túto funkciu.

2. Záznamy hovorov *(pokračovanie)*

- 2.5 Prevolaný čas
  - 2.5.1 Trv.posl.hovoru
  - 2.5.2 Všetky odoslané
  - 2.5.3 Všetky prijaté
  - 2.5.4 Nulovanie hodín
- 2.6 Cena hovorného*
  - 2.6.1 Cena posl.hovoru
  - 2.6.2 Celkové hovorné
  - 2.6.3 Max. hovorné
  - 2.6.4 Nulov.počítadiel
  - 2.6.5 Nast.max.hovorné
  - 2.6.6 Cena/jedn.

3. Nastavenie zvuku (pozri strana 78)

- 3.1 Zvuk zvonenia
- 3.2 Hlas. tlačidiel
- 3.3 Type zvuku
  - 3.3.1 Iba svetlo
  - 3.3.2 Melódia
  - 3.3.3 Vibrácie
  - 3.3.4 Vibra+Melódia
- 3.4 Tón tlačidiel
  - 3.4.1 Vypnúť
  - 3.4.2 Cool
  - 3.4.3 Piano
  - 3.4.4 Tón
  - 3.4.5 Pípnutie
- 3.5 Tón správy
  - 3.5.1 Tón SMS
  - 3.5.2 Tón SMSCB
- 3.6 Zapnutie/vypnutie
  - 3.6.1 Vypnúť
  - 3.6.2 Klasický
  - 3.6.3 Radostný
- 3.7 Extra tón
  - 3.7.1 Chybný tón
  - 3.7.2 Sledovanie minút
  - 3.7.3 Spojovací tón

4. Nastav. telefónu (pozri strana 83)

- 4.1 Infračerv. aktívny
- 4.2 Moje nastavenia
  - 4.2.1 Obraz na pozadí
  - 4.2.2 Nastavenie ponuky
  - 4.2.3 Zablokovanie kláves
- 4.3 Úvodný pozdrav
- 4.4 Vlastné číslo
  - 4.4.1 Číslo 1
  - 4.4.2 Číslo 2
  - 4.4.3 Číslo 3
- 4.5 Jazyk
- 4.6 Bezpečnosť
  - 4.6.1 Kontrola PIN
  - 4.6.2 Zmena PIN
  - 4.6.3 Zamknutie telef.
  - 4.6.4 Zmena hesla
  - 4.6.5 Zamknutie SIM
  - 4.6.6 Režim FDN*
  - 4.6.7 Zmena PIN2*
- 4.7 Zobraziť nastavenia
  - 4.7.1 Jas
  - 4.7.2 Presvetlenie
  - 4.7.3 Služob. svetlo
  - 4.7.4 Grafické logo
- 4.8 Extra nastavenia
  - 4.8.1 Auto. nová voľba
  - 4.8.2 Odpoveď tlačidla
- 4.9 Skratka
  - 4.9.1 Hore
  - 4.9.2 Dolu
  - 4.9.3 Vpravo
  - 4.9.4 Key left
- 4.10 Nulov. nastavení

* Zobrazí sa iba v prípade, že Vaša SIM karta podporuje túto funkciu.

5. Nastavenie hodín (pozri strana 93)

- 5.1 Kalendár
- 5.2 Vytvor zoznam
- 5.3 Čas & dátum
  - 5.3.1 Nastavenie času
  - 5.3.2 Nastavenie dáta
  - 5.3.3 Svetový čas
  - 5.3.4 Form. čas
- 5.4 Alarm
  - 5.4.1 Jednoraz. Al.
  - 5.4.2 Denný Alarm
  - 5.4.3 Zdvorilostný hovor
  - 5.4.4 Vymaž alarm
  - 5.4.5 Auto napájanie
- 5.5 Kalkulačka
- 5.6 Prepočet meny

6. Služby siete (pozri strana 103)

- 6.1 Presmerovanie
  - 6.1.1 Vždy presmeruj
  - 6.1.2 Obsadené
  - 6.1.3 Žiadna odozva
  - 6.1.4 Nedosiahnuteľný
  - 6.1.5 Zruš všetky
- 6.2 Blokovanie
  - 6.2.1 Všetky odch.
  - 6.2.2 Medzinárodné
  - 6.2.3 Medzinárodné okrem smer.domov
  - 6.2.4 Všetky prichádz.
  - 6.2.5 Prichádzajúce v zahraničí
  - 6.2.6 Zruš všetky
  - 6.2.7 Zmena hesla blokovania
- 6.3 Ďalší hovor
  - 6.3.1 Telefonáty
  - 6.3.2 Fax. prenosy
  - 6.3.3 Dat. prenosy
  - 6.3.4 Zrušiť všetky
- 6.4 Výber siete
  - 6.4.1 Automaticky
  - 6.4.2 Manuálne

6. Služby siete *(pokračovanie)*

- 6.5 ID volajúceho
  - 6.5.1 Základné
  - 6.5.2 Skryť číslo
  - 6.5.3 Poslať číslo
- 6.6 Uzavrená užív. skupina
  - 6.6.1 Zoznam indexov
  - 6.6.2 Vonkajší prístup
  - 6.6.3 Základná skupina
  - 6.6.4 Deaktivuj*

7. Fun Box (pozri strana 111)

- 7.1 Hry
  - 7.1.1 Medová lopta
  - 7.1.2 Škrečkova škatuľa
- 7.2 WAP prehľadávač
  - 7.2.1 Domáca
  - 7.2.2 Obľúbené
  - 7.2.3 http://
  - 7.2.4 Nastavenia
  - 7.2.5 Vymaž pamäť
- 7.3 Načítať
  - 7.3.1 Hry & Viac
  - 7.3.2 Zvuky
  - 7.3.3 Obrázky
  - 7.3.4 DNS nastavenie

* Zobrazené, len ak je aktívna funkcia uzavretej užívateľskej skupiny.

Textové správy

Funkcia SMS (krátke textové správy) je sieťová služba a Vaša sieť ju nemusí podporovať. Správy je možné posielať ako text, fax, e-mail a pager ak túto službu podporuje vaša sieť. Ak chcete posielať správy cez telefón, musíte získať číslo SMS centra od Vášho poskytovateľa služieb.

Ak sa zobrazí ikona správy , prijali ste nové textové správy. Ak je pamäť pre správy zaplnená, zobrazí sa chybová správa a nemôžete prijímať žiadne nové správy. Použite voľbu **Vymazať** vo Vašej vstupnej a výstupnej schránke pre zmazanie starých správ.

Ak dostanete novú správu v režime so zamknutou klávesnicou, nemôžete si je pozrieť bez predchádzajúceho odomknutia klávesnice. Musíte najskôr stlačiť mäkké tlačidlo **Odomknúť** a tlačidlo .

Došlé SMS *(Menu 1.1)*

Vstupná schránka sa používa na ukladanie správ, ktoré ste dostali.

Keď si zvolíte toto menu, zobrazí sa zoznam správ vo vstupnej schránke s číslami odosielateľov alebo menami, ak sa nachádzajú v telefónnom zozname.

1. Zo zoznamu zvoľte správu, ktorú si želáte prečítať a stlačte mäkké tačidlo **Prezri**, aby sa zobrazil obsah správy.
2. Cez správu sa presúvajte pomocou tlačidla alebo .
3. Ak si chcete prezrieť predchádzajúcu alebo nasledujúcu správu, stlačte tlačidlo alebo .

Počas čítania správy si môžete zvoliť nasledujúce voľby stlačením mäkkého tlačidla **Voľby**.

Vymazať: Vám umožní vymazávať správy.

Poslať: Vám umožní preposlať správu. Viac informácií o odosielaní správ nájdete na strane 65.

Odpoved: Vám umožní odpovedať odosielateľovi odoslaním textovej správy.

Volaj späť: Vám umožní zavolať naspäť volajúcemu.

Vymazať adr.: Vám umožní vyňať URL alebo e-mailové adresy alebo telefónne čísla z textu správy tak, aby ste si ich mohli uložiť do pamäti telefónu.

Presunúť do telefónu: Vám umožní presunúť správu zo SIM karty do pamäte telefónu. Táto voľba je prístupná len ak si zvolíte správu uloženú v SIM karte.

Presunúť obrázok: Vám umožní presunúť správu z pamäte telefónu do SIM karty. Táto voľba nie je prístupná, ak si zvolíte správu uloženú v pamäti telefónu.

Vybrať objekty: Vám umožní uložiť mediálne objekty, ako zvuk alebo obrázky, zo správy do Vášho telefónu. Môžete potom použiť objekty pri písaní správy; viac informácií nájdete na strane 66.

Odosl. SMS *(Menu 1.2)*

Výstupná schránka sa používa na ukladanie správ, ktoré ste už odoslali alebo odošlete.

Keď si zvolíte toto menu, zobrazí sa zoznam správ vo výstupnej schránke s číslami príjemcov alebo menami, ak sa nachádzajú v telefónnom zozname.

1. Vyberte položku, ktorú chcete vymazať, na zozname vlastných čísel a stlačte mäkké tlačidlo **Prezri**.

2. Cez správu sa presúvajte pomocou tlačidla ⁀ alebo ⁔.

3. Ak si chcete prezrieť predchádzajúcu alebo nasledujúcu správu, stlačte tlačidlo *o alebo #.

Počas čítania správy si môžete zvoliť nasledujúce voľby stlačením mäkkého tlačidla **Voľby**.

Vymazať: Vám umožní vymazávať správy.

Poslať: Vám umožní (pre)poslať správu. Viac informácií o odosielaní správ nájdete na strane 65.

Vymazať adr.: Vám umožní vyňať URL alebo e-mailové adresy alebo telefónne čísla z textu správy tak, aby ste si ich mohli uložiť do pamäti telefónu.

Presunúť do telefónu: Vám umožní presunúť správu zo SIM karty do pamäte telefónu. Táto voľba je prístupná len ak si zvolíte správu uloženú v SIM karte.

Presunúť obrázok: Vám umožní presunúť správu z pamäte telefónu do SIM karty. Táto voľba nie je prístupná, ak si zvolíte správu uloženú v pamäti telefónu.

Vybrať objekty: Vám umožní uložiť mediálne objekty, ako zvuk alebo obrázky, zo správy do Vášho telefónu. Môžete potom použiť objekty pri písaní správy; viac informácií nájdete na strane 66.

Nové písanie *(Menu 1.3)*

Cez toto menu môžete napísať a poslať textovú správu.

Poznámka: Do Vašej správy môžete vložiť až 918 alfa-numerických znakov. Ak do správy pridáte mediálne objekty, počet znakov, ktoré môžete vložiť, sa zníži.

Vytvorenie jednoduchej textovej správy

1. Vytvorte si Vašu správu podľa potrieb.

   Poznámka: Informácie o zadávaní znakov nájdete na strane 42.

2. Ak ste dokončili Vašu správu, stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**. K dispozícii sú tieto voľby.

   Poslať: Vám umožní odosielať správy. Správa bude po odoslaní zmazaná.

   Pošli a zazn.: Vám umožní uložiť kópiu správy do špecifickej pamäte a potom správu poslať na požadované miesto. Správu si môžete prečítať vo Vašej výstupnej schránke.

   Uložiť: Vám umožní uložiť správu do špecifickej pamäte tak, aby ste ju mohli odoslať neskôr. Správu si môžete prečítať vo Vašej výstupnej schránke.

   Pre informácie o voľbách **Formátovanie textu**, **Pridať objekty**, **Pridať šablóny**, **Pridať telefónny zoznam**, **Prid. záložku** a **Jazyk**, pozri “Vytváranie správy pomocou volieb” na strane 66.

3. Zvoľte **Poslať** alebo **Pošli a zazn.** a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.

   Ak len chcete uložiť správu, zvoľte **Uložiť**. Po uložení správy Vás telefón vráti do menu **Textové správy**.

4. Vyberte pamäť, do ktorej chcete správu uložiť a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.
5. Zadajte číslo destinácie.

   Ak chcete vyhľadať číslo uložené v telefónnom zozname, stlačte mäkké tlačidlo **Meno** a zvoľte jedno zo zoznamu.
6. Stlačte mäkké tlačidlo **OK**. Správa bola odoslaná.

Poznámka: Ak sa telefónu nepodarí odoslať správu, požiada Vás, či to chcete skúsiť znovu. Pre opätovné odoslanie stlačte mäkké tlačidlo **OK**. V opačnom prípade stlačte mäkké tlačidlo **Koniec**.

Vytváranie správy pomocou volieb

1. Vytvorte si Vašu správu podľa potrieb.
2. Stlačte **Voľby**.
3. Tak ako je požadované, zvoľte jednu z nasledujúcich volieb pomocou tlačidiel ⁀ a ⁀ a stlačením mäkkého tlačidla **Vybrať**.

   Formátovanie textu: Vám umožní formátovať štýl textu. Pre atribút **Veľkosť** sú k dispozícii veľkosti **Normálny**, **Veľké** a **Malé**. Pre atribúty **Podčiarknutie** a **Prečiarknuté** zvoľte **Zapnuté** alebo **Vypnuté**. Atribúty je možné kombinovať.

   Pridať objekty: Vám umožní pridať do správy požadovanú hudbu, melódiu, obrázok alebo animáciu. Vyberte kategóriu objektu, ktorý chcete pridať. V každej kategórii si môžete zvoliť rozličné preddefinované položky alebo zvoliť položku, ktorú ste získali z iných zdrojov, ako napríklad internet alebo iné telefóny.

   Pridať šablóny: Vám umožní použiť jednu z aktuálnych šablón správ do textu. Vyberte si jednu z piatich správ, preddefinovaných vo voľbe menu **Šablóny** (**Menu 1.4**).; pre viac informácií, pozri ďalej v texte.

   Pridať telefónny zoznam: Vám umožní vložiť položku z telefóneho zoznamu do Vašej spávy. Zvoľte príslušnú položku v zozname.

   Prid. záložku: Vám umožní pridať adresu webovskej stránky uloženej vo Vašom zozname obľúbených položiek (**Menu 7.2.2**). Vyberte webovskú stránku zo zoznamu.

   Jazyk: Vám umožní zmeniť jazyk, ktorý budete používať vo vstupnom režime T9. Vyberte jazyk, ktorý budete používať.
4. Dokončite správu a odošlite alebo uložte ju podľa nasledovného postupu z Kroku 3 na strane 65.

Šablóny *(Menu 1.4)*

Pomocou tohto menu môžete predvoliť až päť správ, ktoré používate najčastejšie. Po zozname šablón sa presúvajte pomocou tlačidiel ⁀ a ⁀. Keď sa požadovaná šablóna správy vysvieti, stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**.

Editovať: Vám umožní napísať novú správu alebo editovať zvolenú správu.

Poznámka: Viac informácií o zadávaní znakov nájdete na strane 42.

Poslať správu: Vám umožní opätovne vyvolať zvolenú správu. Ak ste dokončili správu, môžete ju poslať, uložiť a poslať alebo len uložiť. Informácie o tom ako odoslať správu nájdete na strane 65.

Vymazať: Vám umožní vymazať zvolenú správu. Budete požiadaný, aby ste potvrdili vymazanie stlačením mäkkého tlačidla **Áno**.

Nastavenia *(Menu 1.5)*

Cez toto menu môžete nastaviť predvolenú informáciu SMS. Skupina nastavení je súborom nastavení, ktoré sú potrebné pre odosielanie správ. Počet dostupných skupín nastavení závisí na kapacite Vašej SIM karty.

Poznámka: Ostatná sprístupnená skupina nastavení sa pri odosielaní správy používa automaticky.

Nastavenie x (kde **x** je číslo skupiny nastavení): každá skupina má svoje vlastné podmenu.

Servis. centr.: Vám umožní uložiť do pamäte alebo zmeniť číslo svojho strediska SMS potrebné pri odosielaní správ. Toto číslo Vám musí poskytnúť Váš operátor.

Chybné miesto určenia: Vám umožní uložiť číslo predvolenej destinácie. Číslo sa automaticky zobrazí na obrazovke destinácie keď vytvoríte správu.

Základný typ: Vám umožní nastaviť predvolený typ správy (text, fax, e-mail a pager). Sieť môže konvertovať správu do zvoleného formátu.

Základ. platnosť: Vám umožní nastaviť dĺžku času, počas ktorej majú byť Vaše správy uložené v stredisku správ a dokedy sa má stredisko pokúšať o ich doručenie.

Zadanie mena: Vám umožní priradiť meno skupine nastavení, ktorá je aktuálne definovaná.

Spol. nastav.: k dispozícii sú tieto voľby.

Cesta odpov.: umožní príjemcovi Vašej SMS odoslať Vám odpoveď cez stredisko správ, ak Váš operátor túto službu poskytuje.

Doruč. spr.: Vám umožní aktivovať alebo deaktivovať funkciu hlásení. Keď je táto funkcia aktivovaná, sieť Vám oznámi, či správa bola alebo nebola doručená.

Výber nositeľa: Vám umožní zvoliť si medzi **GSM** a **GPRS**.

Vymazať všetko *(Menu 1.6)*

Táto voľba menu Vám umožní zmazať všetky správy v každej schránke správ. Taktiež môžete zmazať všetky Vaše správy naraz.

Ak chcete...	**Stlačte...**
Vybrať schránku správ, ktorú chcete vyčistiť	Tlačidlo ⁀ alebo ⁀. Pre zmazanie všetkých Vašich správ, vyberte **Všetky správy**.
Umiestniť kvačku	Mäkké tlačidlo **Označ**.
Odstrániť kvačku	Mäkké tlačidlo **Zruš**.
Zmazať označené správy	Mäkké tlačidlo **Vymazať**.

Keď sa vypíše potvrdzujúca správa, stlačte mäkké tlačidlo **Áno** pre potvrdenie.

Moje objekty *(Menu 1.7)*

Po uložení prijatých objektov v správach do pamäte Vášho telefónu si môžete v tomto menu pomocou voíby **Vybrať objekty** (pozri strana 63) objekty prezrieť.

K dispozícii sú tri kategórie objektov:

- **Moja melódia**
- **Môj obrázok**
- **Moja animácia**

Pre zmazanie vybraného objektu stlačte mäkké tlačidlo **Vymazať**.

Všetky objekty môžete zmazať pomocou voíby **Vymazať všetko** (**Menu 1.7.4**).

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Vybrať kategóriu objektov, ktoré chcete zmazať	Mäkké tlačidlo **Označ**.
Zrušiť výber	Mäkké tlačidlo **Zruš**.
Zmazať objekty vo vybranej kategórii(ách)	Mäkké tlačidlo **Vymazať**.

Ak chcete zmazať všetky objekty, zvoľte **Všetky objekty**.

Stav pamäte *(Menu 1.8)*

Toto menu zobrazuje, koľko správ je v súčasnosti uložených v pamäti SIM, telefónu a mobilnej siete (CB).

Odkazová služba *(Menu 1.9)*

Toto menu Vám ponúka spôsob prístupu k Vašej hlasovej pošte (ak ju podporuje sieť).

K dispozícii sú tieto voíby.

Spojenie na odkaz. schránku: pred použitím tejto funkcie musíte zadať číslo servera hlasovej schránky, ktoré ste získali od Vášho poskytovateľa služieb (pozri menu **1.9.2**). Túto voľbu môžete zvoliť jednoducho stlačením mäkkého tlačidla **OK**, čím si vypočujete Vaše správy.

Pre rýchle pripojenie na server hlasovej pošty stlačte a podržte v úspornom režime tlačidlo 1∞.

Číslo serveru hlasovej pošty: Vám umožní zmeniť číslo servera hlasovej pošty, ak je to potrebné.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Zadať server číslo	Príslušné numerické tlačidlá.
Upraviť číslo	Tlačidlo C.
Presunúť kurzor doľava/ doprava bez zmazania čísla	Tlačidlo (alebo).

Všimnite si: Hlasová pošta je funkcia siete. O podrobnejšie informácie prosím požiadajte svojho operátora.

Vysielané *(Menu 1.10)*

Táto sieťová služba Vám umožní prijímať textové správy na rôzne témy, napríklad o počasí alebo doprave. Správy sa zobrazujú hneď po svojom prijatí za predpokladu, že:

- Telefón je v úspornom režime
- Voľba **Prijať** je nastavená na **Povolené**
- Kanál správ je na zozname kanálov momentálne aktívny

K dispozícii sú tieto voľby.

Prečítať: Vám umožní prezrieť správu. Možnosť **Dočasne** zobrazí správy zo siete, ale ich obsah sa po vypnutí telefónu stratí. Po správe sa presúvajte pomocou tlačidiel ⁀ a ⁀. Počas čítania správy stlačte mäkké tlačidlo **Záznam** pre uloženie správy do schránky **Archív** pre neskoršie upotrebenie.

Prijať: Vám umožní zapnúť alebo vypnúť príjem správ vysielania.

Zoznam kanálov: Vám umožní zobraziť kanály, z ktorých si želáte prijímať správy vysielania. K dispozícii sú tieto voľby.

Vybrať: sa používa na aktiváciu alebo deaktiváciu kanálov v zozname ich príslušným označením alebo odznačením.

Pridaj kanál: sa používa na určenie ID a mena pre nový kanál.

Vymazať: sa používa na odstránenie kanálu zo zoznamu.

Editovať: sa používa na zmenu ID a mena existujúceho kanálu.

Jazyk: Vám umožní zvoliť preferovaný jazyk, ktorý budete používať pri zobrazovaní správ vysielaných v mobilnej sieti.

O podrobnejšie informácie prosím požiadajte svojho operátora.

Záznamy hovorov

Cez toto menu si môžete prezerať:

- Neprijaté, prijaté alebo vytočené hovory
- Dĺžka hovoru, ktorý ste urobili alebo prijali
- Cena Vašich hovorov

Poznámka: Všetky čísla si môžete sprístupniť v troch typoch záznamov hovorov stlačením tlačidla v úspornom režime.

Zmeškané hovory *(Menu 2.1)*

Táto voľba Vám umožní prezerať si posledných 20 neprijatých hovorov.

Spolu s dátumom a časom, kedy ste prijali hovor, sa zobrazí číslo a meno volajúceho (ak sú dostupné). Stlačením mäkkého tlačidla **Voľby** môžete:

- Vymazať hovor zo zoznamu
- Editovať číslo, ak je k dispozícii a uložiť ho do telefónneho zoznamu

Číslo môžete tiež vytočiť stlačením tlačidla .

Prijaté hovory *(Menu 2.2)*

Táto voľba Vám umožní prezerať si posledných 20 prijatých hovorov.

Spolu s dátumom a časom, kedy ste prijali hovor, sa zobrazí číslo a meno volajúceho (ak sú dostupné). Stlačením mäkkého tlačidla **Voľby** môžete:

- Vymazať hovor zo zoznamu
- Editovať číslo, ak je k dispozícii a uložiť ho do telefónneho zoznamu

Číslo môžete tiež vytočiť stlačením tlačidla .

Vyvolané hovory *(Menu 2.3)*

Táto voľba Vám umožní prezerať si posledných 20 vytočených čísiel.

Spolu s dátumom a časom, kedy ste uskutočnili hovor, sa zobrazí číslo, prípadne meno volaného. Stlačením mäkkého tlačidla **Voľby** môžete:

- Zmazať číslo
- Editovať číslo a uložiť ho do telefónneho zoznamu

Číslo môžete tiež vytočiť stlačením tlačidla .

Vymazať všetko *(Menu 2.4)*

Zmazať môžete všetky čísla uložené v každom zázname hovoru.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Vybrať typ(y) hovorov, ktoré chcete zmazať	Tlačidlo alebo a potom mäkké tlačidlo **Označ**.
Zrušiť výber	Mäkké tlačidlo **Zruš**.
Zmazať všetky hovory zvoleného typu	Mäkké tlačidlo **Vymazať**.

Keď sa vypíše potvrdzujúca správa, stlačte mäkké tlačidlo **Áno** pre potvrdenie.

Prevolaný čas *(Menu 2.5)*

Táto voľba Vám umožní prezerať si časovače vytočených a prijatých hovorov.

Poznámka: Skutočný čas, ktorý Vám fakturuje operátor za hovory, môže byť odlišný v závislosti na funkciách siete, ako je zaokrúhľovanie pre fakturačné účely.

K dispozícii sú tieto časovače.

Trv.posl.hovoru: trvanie posledného hovoru.

Všetky odoslané: celkové trvanie všetkých hovorov vytočených od posledného vynulovania časovača.

Všetky prijaté: celkové trvanie všetkých hovorov prijatých od posledného vynulovania časovača.

Nulovanie hodín: táto voľba sa používa na nulovanie časovačov hovorov; najskôr musíte zadať heslo telefónu (pozri strana 124) a potom stlačiť mäkké tlačidlo **OK**.

Cena hovorného* *(Menu 2.6)*

Táto funkcia Vám umožní prezerať si ceny hovorov. V súvislosti na Vašej SIM karte, táto voľba menu sa nemusí zobraziť.

K dispozícii sú tieto časovače.

Cena posl.hovoru: cena posledného vytočeného hovoru.

Celkové hovorné: celková cena všetkých vytočených hovorov, odkedy bolo počítadlo naposledy vynulované. Ak je celková cena vyššia, než maximálna cena nastavená prostredníctvom **Nast.max.hovorné**, môžete volať až potom, keď vynulujete počítadlo.

* Zobrazí sa iba v prípade, že Vaša SIM karta podporuje túto funkciu.

Max. hovorné: maximálna cena nastavená prostredníctvom **Nast.max.hovorné** (pozri ďalej).

Nulov.počítadiel: táto voľba sa používa na nulovanie cenového počítadla; najskôr musíte zadať svoj PIN2 (pozri strana 126) a potom stlačiť mäkké tlačidlo **OK**.

Nast.max.hovorné: táto voľba sa používa na zadanie maximálnej ceny, dokedy smiete volať; najskôr musíte zadať svoj PIN2 (pozri strana 126) a potom stlačiť mäkké tlačidlo **OK**.

Cena/jedn.: táto voľba sa používa na nastavenie jednotkovej ceny; táto cena sa používa na výpočet ceny Vašich hovorov; najskôr musíte zadať svoj PIN2 (pozri strana 126) a potom stlačiť mäkké tlačidlo **OK**.

Nastavenie zvuku

Funkciu Zvukové nastavenia môžete používať na úpravu rôznych nastavení podľa svojich predstáv, napríklad:

- Melódia, hlasitosť a typ zvonenia
- Zvuky, ktoré zaznejú, keď stlačíte tlačidlo, urobíte chybu alebo prijmete správu

Všimnite si: Ak je telefón v tichom režime (pozri strana 28), nemôžete meniť nastavenia zvukov.

Zvuk zvonenia *(Menu 3.1)*

Táto voľba Vám umožňuje zvoliť si požadovanú melódiu zvonenia.

Môžete si vybrať spomedzi viacerých odlišných melódií. Vždy, keď vyberiete melódiu, počas niekoľkých sekúnd sa prehrá. Ak ste stiahli akékoľvek zvuky z internetu alebo programu EasyGPRS, v tomto menu si môžete prezrieť zoznam.

Hlas. tlačidiel *(Menu 3.2)*

Táto voľba Vám umožní nastaviť hlasitosť zvonenia na jednu z piatich úrovní.

Použite tlačidlá ⁀ a ⁀ alebo tlačidlá ▲ a ▼ na ľavej strane telefónu.

Typ zvuku *(Menu 3.3)*

Táto voľba Vám umožňuje zadať, ako máte byť informovaný o všetkých prichádzajúcich hovoroch.

K dispozícii sú tieto voľby.

Iba svetlo: zapne sa len podsvietenie; telefón nezvoní ani nevibruje.

Melódia: telefón vyzváňa melódiou, ktorú ste si vybrali prostredníctvom voľby menu **Zvuk zvonenia** (**Menu 3.1**); pozri strana 78.

Vibrácia: telefón vibruje, ale nezvoní.

Vibrácia+Melódia: telefón najskôr trikrát vibruje, potom začne zvoniť.

Tón tlačidiel *(Menu 3.4)*

Táto voľba v menu Vám umožní vybrať si tón, ktorým sa ozve klávesnica na stlačenie tlačidla.

K dispozícii sú tieto voľby.

Vypnúť: tlačidlá nevydávajú žiadne zvuky.

Cool: každé tlačidlo sa pri stlačení ozve čistým zvukom.

Piano: každé tlačidlo sa pri stlačení ozve odlišným tónom na hudobnej stupnici.

Tón: každé tlačidlo sa pri stlačení ozve iným zvukom.

Pípnutie: každé tlačidlo sa pri stlačení ozve rovnakým zvukom.

Tón správy *(Menu 3.5)*

Táto voľba Vám umožní zadať, ako často Vás má telefón informovať o novej správe.

Tón SMS *(Menu 3.5.1)*

Táto voľba Vám umožní zadať, ako často Vás má telefón informovať o novej SMS správe.

K dispozícii sú tieto voľby.

Vypnúť: telefón nepoužíva SMS tón.

Iba svetlo: Manipulačné svetlo v ľavej hornej časti telefónu bliká.

Vibrácia: telefón vibruje.

Jednoduché pípnutie: telefón pípne raz.

SMS TónX: telefón používa SMS tón. Máte k dispozícii niekoľko tónov SMS.

Tón SMSCB *(Menu 3.5.2)*

Táto voľba Vám umožní zadať, ako často Vás má telefón informovať o prijatí novej správy vysielanej v mobilnej sieti (CB).

K dispozícii sú tieto voľby.

Vypnúť: telefón nepoužíva CB tón.

Iba svetlo: manipulačné svetlo v ľavej hornej časti telefónu bliká.

Vibrácia: telefón vibruje.

Jednoduché pípnutie: telefón pípne raz.

SMS-CB TónX: telefón používa CB tón. Máte k dispozícii niekoľko tónov CB.

Zapnutie/vypnutie *(Menu 3.6)*

Táto voľba Vám umožní zapnúť alebo vypnúť zvuky, ktoré telefón vydáva, keď ho zapínate alebo vypínate.

K dispozícii sú tieto voľby.

Vypnúť: keď telefón zapínate alebo vypínate, nepočujete cinkot.

Klasický: keď telefón zapínate alebo vypínate, počujete predvolený cinkot.

Radostný: keď telefón zapínate alebo vypínate, počujete veselý cinkot.

Extra tón *(Menu 3.7)*

Môžete si prispôsobiť rozličné iné tóny, ktoré používate v telefóne.

Pre zapnutie/ vypnutie tónu...	Potom stlačte...
Zapnúť	Mäkké tlačidlo **Zapnúť**. Kvačka sa zobrazí pred voľbou.
Vypnúť	Mäkké tlačidlo **Vypnúť**. Kvačka zmizne.

K dispozícii sú tieto voľby.

Chybný tón: označuje, či telefón musí pípnuť, aby Vás informoval keď spravíte chybu.

Sledovanie minút: označuje, či telefón musí pípnuť každú minútu počas odchádzajúceho hovoru, aby Vás informoval o dĺžke Vášho hovoru.

Spojovací tón: označuje, či telefón musí pípnuť, keď sa pripojí do siete.

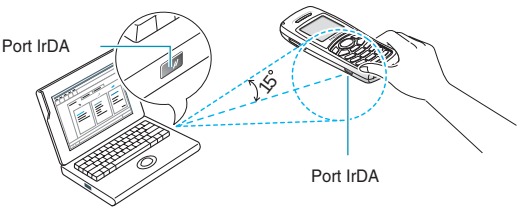
Nastav. telefónu

Viaceré špeciálne funkcie Vášho telefónu sa dajú prispôsobiť tak, aby vyhovovali Vášmu želaniu. Všetky tieto funkcie sa dajú sprístupniť cez menu **Nastav. telefónu**.

Infračerv. aktívny *(Menu 4.1)*

Táto funkcia Vám umožní odosielať alebo prijímať dáta/ fax cez infračervený port. Ak chcete používať infračervené spojenie, musíte:

- Na svojom PC nakonfigurovať a aktivovať infračervený port pre IrDA
- Aktivovať funkciu infračerveného prenosu na Vašom telefóne; ikona IrDA ( ) sa zobrazí v hornom riadku displeja
- Zarovnajte port IrDA na telefóne s portom IrDA na Vašom počítači



Spojenie je pripravené na prenos dát.

Ak medzi Vaším telefónom a zariadením s IrDA portom neprebieha komunikácia po dobu 30 sekúnd od aktivovania funkcie, automaticky sa deaktivuje.

Poznámka: Pre najlepšie výsledky sa veľmi odporúča, aby ste použili voliteľný dátový kábel. Môžete ho kúpiť u Vášho miestneho predajcu prístrojov Samsung.

Moje nastavenia *(Menu 4.2)*

Obrázok pozadia a štýl zobrazenia menu môžete zmeniť podľa Vašich predstáv.

Obraz na pozadí *(Menu 4.2.1)*

Táto voľba Vám umožní meniť obrázok na pozadí (tapeta), ktorý sa má zobraziť v úspornom režime.

Pre zmenu obrázku pozadia postupujte nasledovne.

1. Po zozname sa presúvajte stlačením tlačidla alebo .

   K dispozícii máte viacero preddefinovaných obrázkov. Taktiež môžete zvoliť prázdne pozadie alebo akýkoľvek obrázok, ktorý si stiahnete z internetu alebo z programu EasyGPRS.

2. Stlačte mäkké tlačidlo **Prezri** ak je požadovaný obrázok podsvietený.

   Zobrazí sa zvolený obrázok.

3. Po prezretí obrázku stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať** pre jeho zobrazenie na obrazovke úsporného režimu.

4.

Ak chcete zobraziť...	**Stlačte...**
Aktuálny dátum a čas v hornej časti obrázku tapety	Mäkké tlačidlo **Áno**.
Len obrázok tapety	Mäkké tlačidlo **Nie**.

Nastavenie ponuky *(Menu 4.2.2)*

Táto voľba Vám umožní zvoliť si štýl zobrazenia menu. Môžete si vybrať buď **Bar Style** alebo **Zoom**.

Zablokovanie kláves *(Menu 4.2.3)*

Toto menu Vám umožní nastaviť telefón tak, aby automaticky zamkol tlačidlá, ak žiadne tlačidlo nie je stlačené počas stanoveného času. Táto funkcia je užitočná, ak sa má zabrániť náhodnému stlačeniu tlačidiel.

AK chcete použiť túto funkciu, vyberte dĺžku času, počas ktorej telefón bude čakať než zamkne klávesnicu. K dispozícii je **15 sek.**, **30 sek.**, **1 min.** a **2 min**.

Ak nechcete používať túto funkciu, vyberte **Vypnúť**.

Poznámka: Klávesnicu môžete zamknúť manuálne. Viac informácií nájdete na strane 21.

Úvodný pozdrav *(Menu 4.3)*

Táto voľba Vám umožní nastaviť privítaciu správu, ktorá sa po zapnutí telefónu na chvíľu zobrazí. Keď si zvolíte túto voľbu menu, zobrazí sa aktuálna správa.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Vymazať jestvujúcu správu	Tlačidlo a podržte ho stlačené až kým sa správa nezmaže.
Zadať novú správu	Príslušné alfanumerické tlačidlá.
Zmeniť textový vstupný režim	Mäkké tlačido ⇧.

Viac informácií o zadávaní znakov nájdete na strane 42.

Vlastné číslo *(Menu 4.4)*

Táto funkcia Vám umožní:

- Priradiť meno Vášmu vlastnému telefónnemu číslu, registrovanému vo Vašej SIM karte
- Editovať meno a číslo

Táto funkcia je pomôcka pre pamäť a môžete ju použiť na kontrolu Vášho vlastného telefónneho čísla, ak tak potrebujete urobiť.

Akékoľvek zmeny, ktoré tu vykonáte, v žiadnom prípade neovplyvnia aktuálne preddefinované číslo vo Vašej SIM karte.

Jazyk *(Menu 4.5)*

Môžete si zvoliť zobrazovaný jazyk. Ak je voľba jazyka nastavená na **Automaticky**, jazyk sa automaticky zvolí podľa jazyka použitej SIM karty.

Bezpečnosť *(Menu 4.6)*

Funkcia Bezpečnosť Vám umožní to obmedziť používanie Vášho telefónu na:

- Ľudí, ktorých zvolíte
- Typy hovorov, ktoré zvolíte

Na ochranu funkcií Vášho telefónu sa používajú rozmanité kódy a heslá. Tie sú popísané v nasledujúcich častiach (pozri taktiež strany 124-127).

Kontrola PIN *(Menu 4.6.1)*

Ak máte zapnutú funkciu Kontrola PIN, musíte zadať svoj PIN zakaždým, keď zapnete telefón. Preto nemôže nikto, kto Váš PIN nepozná, používať Váš telefón bez Vášho dovolenia.

Poznámka: Skôr, než vypnete funkciu Kontrola PIN, musíte zadať svoj PIN.

Ak chcete zmeniť PIN, vyhľadajte v menu voľbu **Zmena PIN** (**Menu 4.6.2**).

K dispozícii sú tieto voľby.

Nepovolené: keď telefón zapnete, priamo sa pripojí na sieť.

Povolené: musíte zadať PIN zakaždým, keď zapínate telefón.

Zmena PIN *(Menu 4.6.2)*

Táto špeciálna funkcia Vám umožní zmeniť svoj súčasný PIN na nový. Predpokladom toho je, aby ste mali zapnutú funkciu Kontrola PIN. Skôr, než zadáte nový, musíte zadať aktuálny PIN.

Po zadaní nového PIN Vás telefón požiada, aby ste ho potvrdili tak, že ho ešte raz zadáte.

Zamknutie telef. *(Menu 4.6.3)*

Keď máte zapnutú funkciu Zámok telefónu, je Váš telefón zamknutý a Vy musíte pri každom jeho zapnutí zadať heslo, ktorým je 8-miestne číslo.

Heslo je od výroby nastavené na 00000000. Ak chcete zmeniť heslo telefónu, choďte na voľbu menu **Zmena hesla** (**Menu 4.6.4**) na strane 88.

Po zadaní správneho hesla môžete telefón používať, až kým ho nevypnete.

K dispozícii sú tieto voíby.

Nepovolené: keď zapnete telefón, nepýta si od Vás heslo.

Povolené: keď zapnete telefón, vypýta si od Vás heslo.

Zmena hesla *(Menu 4.6.4)*

Funkcia Zmena hesla Vám umožní zmeniť aktuálne heslo telefónu na nové. Skôr, než zadáte nové, musíte zadať aktuálne heslo.

Heslo je od výroby nastavené na 00000000. Po zadaní nového hesla Vás telefón požiada, aby ste ho potvrdili tak, že ho ešte raz zadáte.

Zamknutie SIM *(Menu 4.6.5)*

Ak je funkcia Zámok SIM aktivovaná, Váš telefón bude pracovať len so súčasnou SIM. Musíte zadať kód zámku SIM.

Po zadaní kódu zámku SIM Vás telefón požiada, aby ste ho potvrdili tak, že ho ešte raz zadáte.

Ak chcete odomknúť SIM, musíte zadať kód zámku SIM.

Režim FDN *(Menu 4.6.6)*

Ak Vaša SIM karta podporuje režim FDN (Fixed Dial Number = pevne volané číslo), môžete svoje odchádzajúce hovory obmedziť na niekoľko stanovených telefónnych čísel.

K dispozícii sú tieto voíby.

Nepovolené: môžete volať na ľubovoľné číslo.

Povolené: volať môžete iba telefónne čísla uložené v telefónnom zozname. Musíte zadať svoj PIN2.

Poznámka: Všetky SIM karty nemajú PIN2. Ak ho Vaša SIM karta nemá, táto voľba sa v menu nezobrazí.

Ak chcete zmeniť PIN2, vyhľadajte voľbu menu **Zmena PIN2** (**Menu 4.6.7**) ďalej v texte.

Zmena PIN2 *(Menu 4.6.7)*

Funkcia Zmena PIN2 Vám umožní zmeniť aktuálny PIN2 na nový. Skôr, než zadáte nový, musíte zadať aktuálny PIN2.

Po zadaní nového PIN2 Vás telefón požiada, aby ste ho potvrdili tak, že ho ešte raz zadáte.

Poznámka: Všetky SIM karty nemajú PIN2. Ak ho Vaša SIM karta nemá, táto voľba sa v menu nezobrazí.

Zobraziť nastavenia *(Menu 4.7)*

Jas *(Menu 4.7.1)*

Táto voľba Vám umožní nastaviť jas displeja, aby ste naň lepšie videli pri rozličných svetelných podmienkach.

Pre nastavenie jasu displeja postupujte nasledovne.

1. Nastavte jas pomocou tlačidiel ⁀ a ⁔ alebo tlačidiel ▲ a ▼ na ľavej strane telefónu.
2. Ak ste spokojný s výsledkom, stlačte mäkké tlačidlo **OK** pre uloženie voľby.

Presvetlenie *(Menu 4.7.2)*

Môžete si zvoliť, či telefón má alebo nemá používať podsvietenie. Vypnutím podsvietenia je možné získať menší nárast dĺžky pohotovostného režimu/času hovorov.

Vyberte dĺžku času, počas ktorého bude podsvietenie zapnuté. Podsvietenie sa zapne ak stlačíte tlačidlo, alebo prijmete hovor alebo správu a ostane svietiť počas stanoveného času. Potom ztemnie a nakoniec sa prepne na digitálne hodiny, čím šetrí energiu Vašej batérie.

Ak nechcete používať podsvietenie, vyberte **Vypnúť**.

Služob. svetlo *(Menu 4.7.3)*

Táto voľba Vám umožní zvoliť si, či manipulačné svetlo v hornej ľavej časti telefónu sa bude používať alebo nie a akej bude farby.

Zvoľte jednu zo siedmych dostupných farieb. Keď je Váš telefón pripravený na používanie, manipulačné svetlo svieti príslušnou farbou.

Ak si neželáte používať manipulačné svetlo, vyberte **Vypnúť**.

Grafické logo *(Menu 4.7.4)*

Táto voľba Vám umožní zobraziť logo Vášho operátora namiesto jeho názvu.

Zapnúť: logo operátora uložené vo Vašom telefóne sa zobrazí v úspornom režime; ak nebolo uložené žiadne logo, zobrazí sa názov operátora.

Vypnúť: názor operátora sa zobrazí v úspornom režime.

Extra nastavenia *(Menu 4.8)*

Môžete zapnúť alebo vypnúť funkciu automatického opakovaného vytáčania alebo odpovedania.

Ak chcete funkciu zapnúť/vypnúť...	**Potom stlačte...**
Zapnúť	Mäkké tlačidlo **Zapnúť**. Kvačka sa zobrazí pred voľbou.
Vypnúť	Mäkké tlačidlo **Vypnúť**. Kvačka zmizne.

K dispozícii sú tieto voľby.

Auto. nová voľba: ak je táto voľba zaškrtnutá, telefón sa po neúspešnom pokuse o hovor až desaťkrát pokúsi opakovane vytočiť telefónne číslo.

Poznámka: Interval medzi dvoma pokusmi o hovor je rôzny.

Odpoveď tlačidla: ak je táto voľba zaškrtnutá, prichádzajúci hovor môžete prebrať stlačením ktoréhokoľvek tlačidla okrem tlačidla ☎\⏻, tlačidla C a mäkkého tlačidla **Odmiet.**. Ak chcete odmietnuť hovor, stlačte tlačidlo ☎\⏻ alebo mäkké tlačidlo **Odmiet.**.

Ak táto voľba nie je zaškrtnutá, môžete stlačiť len tlačidlo ☎ alebo mäkké tlačidlo **Prijať**.

Skratka *(Menu 4.9)*

Navigačné tlačidlá je možné použiť ako tlačidlá skratiek. Ak v úspornom režime podržíte tlačidlo stlačené, priamo vstúpite do špecifických volieb menu.

Ak chcete priradiť skratku tlačidlu, postupujte nasledovne.

1. Vyberte tlačidlo, ktoré sa použije ako skratka stlačením tlačidla ⁀ alebo ⁔ a potom stlačením mäkkého tlačidla **Vybrať**.

   Hore (⁀)

   Dole (⁔)

   Vpravo (❱)

   Key left (❰)

2. Vyberte voľbu menu, ktorú chcete priradiť tlačidlu stlačením tlačidla ⁀ alebo ⁔.

   Poznámka: Pre deaktivovanie tlačidla skratky vyberte voľbu **Žiadne**.

3. Stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať** a uložte nastavenie.

Nulov. nastavení *(Menu 4.10)*

Váš telefón môžete jednoducho resetovať na jeho predvolené nastavenia. Ak to chcete spraviť, postupujte nasledove.

1. Vyberte voľbu menu **Nulov. nastavení**.

2. Zadajte 8-miestne heslo telefónu a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

Poznámka: Výrobca nastavil heslo na 00000000. Pre jeho zmenu, pozri strana 88.

Nastavenie hodín

Funkcia Nastavenie hodín umožňuje:

- Prezerať kalendár a organizovať Váš program
- Definovať zoznam vecí, ktoré musíte urobiť
- Nastaviť aktuálny dátum a čas
- Nastaviť alarm tak, aby v stanovenom čase telefón zazvonil (pripomenul Vám napríklad schôdzku)
- Používať telefón ako kalkulačku pre základné matematické rovnice alebo výpočty s výmennými kurzami

Kalendár *(Menu 5.1)*

S funkciou Kalendár môžete:

- Konzultovať s kalendárom
- Zapisovať poznámky, aby ste si zaznamenali svoj program a nastaviť alarm, ak je to potrebné

Konzultovanie s kalendárom

Ak si zvolíte voľbu ponuky **Kalendár** (**Menu 5.1**), zobrazí sa kalendár. Keď stlačíte mäkké tlačidlo **Voíby**, k dispozícii budú tieto voíby.

Prehľadať: zobrazí všetky nastavené poznámky, bez ohľadu na deň a začne od najstarších. Cez poznámky sa presúvajte pomocou tlačidla ⁀ alebo ⁀.

Vymazať všet.: Vám umožní zmazať všetky poznámky. Budete požiadaný, aby ste potvrdili Váš príkaz.

Prejdi na dát: Vám umožní preskočiť na zadaný dátum.

Koniec: ukončí funkciu Kalendár a vráti sa do úsporného režimu.

Zapísanie poznámky

Ak chcete zapísať alebo editovať poznámku k určitému dátumu, postupujte nasledovne.

1. Pomocou navigačných tlačidiel sa v kalendári presuňte na požadovaný dátum.

   Poznámka: Ak chcete preskočiť predchádzajúci alebo nasledujúci mesiac, stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ na ľavej strane telefónu.

2. Stlačte **Vybrať**.

   Zobrazí sa obrazovka s prázdnou poznámkou, ktorá Vám umožní vložiť Vašu poznámku.

3. Napíšte Vašu poznámku a potom stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Poznámka: Viac informácií o zadávaní znakov nájdete na strane 42.

   Budete požiadaný, či si želáte nastaviť alarm.

4. Ak chcete, aby alarm zvonil vo zvolenom dni, stlačte mäkké tlačidlo **Áno**.
   V opačnom prípade stlačte mäkké tlačidlo **Nie**.

5. Ak ste stlačili mäkké tlačidlo **Áno**, nastavte čas pre alarm a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Melódiu pre alarm si môžete zvoliť stlačením mäkkého tlačidla **Melódia**.

   Farba dátumu sa zmení na zelenú, čím Vám dá vedieť, že poznámka bola vytvorená.

Prezeranie poznámky

Ak si zvolíte deň, pre ktorý poznámka v kalendári už existuje, zobrazí sa najčerstvejšia poznámka z tohto dňa.

Ak existuje niekoľko poznámok, môžete sa medzi nimi presúvať pomocou tlačidiel ⁀ a ⁀.

Ak chcete pridať novú poznámku do toho istého dňa, stlačte mäkké tlačidlo **Nový**.

Keď stlačíte mäkké tlačidlo **Voľby**, k dispozícii budú tieto voľby.

Editovať: Vám umožní zmeniť text poznámky.

Alarmu: Vám umožní nastaviť alarm tak, aby zvonil v určený deň. Ak je alarm už nastavený, môžete ho zmeniť alebo odstrániť.

Vymazať: Vám umožní zmazať poznámku.

Kopíruj: Vám umožní skopírovať poznámku na iný dátum.

Presuň: Vám umožní zmeniť dátum a/alebo čas poznámky.

Vytvor zoznam *(Menu 5.2)*

Táto funkcia Vám umožní:

- Vytvoriť zoznam úloh, ktoré je potrebné vykonať
- Priradí prioritu a termín ku každej úlohe
- Roztriedi úlohy podľa priority a označenia stavu

Vytvorenie Zoznamu činností

1. Stlačte mäkké tlačidlo **Nový**.
2. Vložte prvú úlohu.

   Poznámka: Môžete zadať až 40 znakov. Viac informácií o tom, ako vkladať znaky, nájdete na strane 42.
3. Stlačte mäkké tlačidlo **OK**.
4. Vyberte vysokú, normálnu alebo nízku prioritu pomocou tlačidla ⁀ alebo ⁀ a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
5. Zadajte Váš termín.

   Ak nechcete nastaviť termín, stlačte mäkké tlačidlo **Skoč**.
6. Stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

Editovanie Zoznamu činností

Ak sú úlohy už definované v Zozname, keď si zvolíte voľbu menu **Vytvor zoznam** (**Menu 5.2**), aktuálny obsah sa zobrazí s označením stavu a priority (pre vysokú, pre normálnu a pre nízku).

K dispozícii sú tieto voľby.

Ak chcete...	**Potom...**
Pozrieť detaily špecifickej úlohy	• Zvýraznite úlohu. • Stlačte mäkké tlačidlo **Prezri**. • Po úlohe sa presúvajte pomocou tlačidiel ⁀ a ⁀, ak je to potrebné.
Zmeniť stav špecifickej úlohy	• Zvýraznite úlohu. • Stlačte tlačidlo pre označenie úlohy ako splnenej k súčasnému dátumu a času. alebo • Zvýraznite úlohu. • Stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**. • Zvoľte voľbu **Označ**. • Vyberte príslušný stav (**Ukončené** alebo **Krok späť**).
Vytvoriť novú úlohu	• Stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**. • Vyberte voľbu **Nový**. • Vložte text, prioritu a termín pre úlohu.
Editovať existujúcu úlohu	• Zvýraznite úlohu. • Stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**. • Vyberte voľbu **Editovať**. • Zmeňte text, prioritu a termín pre úlohu.

Ak chcete...	Potom...
Rozdelenie existujúcich úloh podľa priority a stavu	• Stlačte **Voíby**. • Vyberte voľbu **Tried**. • Zvoľte kritériá (**Vysoký**, **Nízky**, **Ukončené** alebo **Krok späť**).
Kopírovať úlohu	• Zvýraznite úlohu. • Stlačte **Voíby**. • Vyberte voľbu **Kopíruj**. • Zmeňte text, prioritu a termín pre úlohu, ako je potrebné.
Kopírovanie úlohy do kalendára	• Zvýraznite úlohu. • Stlačte **Voíby**. • Vyberte voľbu **Kopírovať do kalendára**. • Zmeňte text a termín pre úlohu a nastavte alarm ako je potrebné.
Vymazať úlohu	• Zvýraznite úlohu. • Stlačte **Voíby**. • Vyberte voľbu **Vymazať**.
Vymazať všetky úlohy	• Stlačte **Voíby**. • Vyberte voľbu **Vymazať všetko**. • Potvrďte vymazanie stlačením **OK**.
Ukončiť Zoznam činností	• Stlačte **Voíby**. • Vyberte voľbu **Koniec**.

Čas & dátum *(Menu 5.3)*

Táto voľba Vám umožní zmeniť aktuálny čas a zobrazený dátum. Môžete tiež skontrolovať Greenwichský stredný čas (GMT) a čas v 21 veľkomestách na celom svete.

K dispozícii sú tieto voíby.

Nastavenie času: Vám umožní zadať aktuálny čas. Formát času si môžete vybrať vo voľbe menu **Form. čas** (**Menu 5.3.4**).

Poznámka: Skôr, než nastavíte čas, musíte uviesť časové pásmo, v ktorom sa nachádzate v položke menu **Svetový čas** (**Menu 5.3.3**).

Nastavenie dáta: Vám umožní zadať deň, mesiac a rok.

Svetový čas: Vám umožní skontrolovať greenwichský svetový čas (GMT) a čas v 21 veľkomestách na celom svete, pomocou tlačidiel **(** a **)**.

Na displeji sa zobrazí:

- Názov mesta
- Aktuálny dátum a čas
- Časový rozdiel medzi vybraným mestom a Vaším mestom, ak máte nastavený miestny čas (pre viac informácií pozri ďalej v texte) alebo GMT (štandardne).

Pre výber časového pásma, v ktorom sa nachádzate, postupujte nasledovne.

1. Jedným alebo viacerými stlačeniami tlačidla **(** alebo **)** vyberte mesto, ktoré sa nachádza vo Vašom časovom pásme.
   Zobrazí sa miestny dátum a čas.

2. Stlačte **Nastav.**.

Form. čas: Vám umožní zmeniť formát času na **24 hodinový** alebo **12 hodinový**.

Alarm *(Menu 5.4)*

Táto funkcia Vám umožní:

- Nastaviť alarm, aby zvonil v určený čas
- Nastaviť telefón tak, aby sa automaticky zapol a zazvonil, dokonca aj keď je telefón vypnutý (voľba menu **Auto napáj.** nastavená na **Povolené**)

K dispozícii sú tieto voľby.

Jednoraz. Al.: alarm zazvoní len raz a potom sa deaktivuje.

Denný Alarm: alarm bude zvoniť každý deň v tom istom čase.

Zdvorilostný hovor: alarm zazvoní, aby Vás ráno zobudil.

Ak chcete nastaviť alarm, postupujte nasledovne.

1. Zvoľte si typ alarmu, ktorý chcete nastaviť.
2. Zadajte požadovaný čas.
3. Stlačte mäkké tlačidlo **OK**.
4. Ak nastavíte **Zdvorilostný hovor** v Kroku 1, vyberte voľbu opakovania: **Pondelok až piatok** alebo **Pondelok až sobota**.

Vymaž alarm: deaktivuje nastavenia alarmu.

Auto napájanie: ak je táto voľba nastavená na **Povolené**, alarm zazvoní v stanovenom čase dokonca aj keď je telefón vypnutý. Ak je táto voľba menu nastavená na **Nepovolené** a telefón je v stanovenom čase vypnutý, alarm nebude zvoniť.

Vyzváňajúci alarm zastavíte tak, že stlačíte mäkké tlačidlo **Koniec** alebo tlačidlo .

Poznámka: Alarm môžete taktiež vypnúť ak je Váš telefón v režime so zamknutou klávesnicou. Po čase špecifikovanom vo voľbe menu **Zablokovanie kláves** (**Menu 4.2.3**) sa Váš telefón vráti do režimu so zamknutou klávesnicou.

Pri nastavovaní a prezeraní alarmu, keď stlačíte mäkké tlačidlo **Voľby**, budete mať k dispozícii tieto voľby.

Odstrániť alarm: Vám umožní deaktivovať aktuálny alarm.

Nastaviť budík: Vám umožní zvoliť melódiu alarmu.

Kalkulačka *(Menu 5.5)*

S touto funkciou môžete Váš telefón používať ako kalkulačku. Kalkulačka poskytuje základné aritmetické funkcie: sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie.

Používanie kalkulačky

1. Pomocou číselných tlačidiel zadajte prvé číslo.
2. Stlačte pravé mäkké tlačidlo až kým sa nezobrazí požadovaný aritmetický symbol: **+** (pričítať), **–** (odčítať), ***** (násobiť), **/** (deliť).
3. Zadajte druhé číslo.
4. Zopakujte Kroky 1 až 3 toľkokrát, koľko je potrebné.

   Poznámky:
   - Na opravu chýb alebo na vymazanie displeja použite tlačidlo .
   - Ak chcete vložiť desatinnú čiarku alebo zátvorku, stlačte ľavé mäkké tlačidlo až kým sa nezobrazí požadovaný symbol.
5. Ak chcete vypočítať výsledok, stlačte tlačidlo .

Prepočet meny *(Menu 5.6)*

Použitím tejto voíby menu môžete robiť konverzie mien.

1. Zadajte aktuálny výmenný kurz Vašej zdrojovej meny a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Pomocou tlačidla ⊛ môžete zadať desatinnú čiarku.

2. Zadajte sumu, pre ktorú chcete vypočítať konverziu meny a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Zobrazí sa množstvo miestnej meny, ktoré ste zadali a príslušná hodnota v cudzej mene.

3. Ak chcete ukončiť konvertor meny, stlačte mäkké tlačidlo **Koniec**.

Služby siete

Funkcie v tomto menu predstavujú sieťové služby. O ich dostupnosti sa informujte u svojho operátora a v prípade záujmu si ich predplaťte.

Presmerovanie *(Menu 6.1)*

Táto sieťová služba umožňuje zmenu trasy hovorov na Vami udané číslo.

Napríklad: Môže sa stať, že svoje pracovné hovory počas dovolenky budete chcieť presmerovať na kolegu.

Presmerovanie hovorov môžete nastaviť viacerými spôsobmi.

Vždy presmeruj: presmerujú sa všetky hovory.

Obsadené: hovory sa presmerujú vtedy, ak ste už na telefóne.

Žiadna odozva: hovory sa presmerujú vtedy, ak nedvíhate telefón.

Nedosiahnuteľný: hovory sú presmerované vtedy, ak ste mimo oblasti pokrytia Vášho operátora.

Zruš všetky: zrušia sa všetky možnosti presmerovania hovorov.

Pre všetky nasledovné typy hovorov môžete zadať jednotlivé možnosti presmerovania hovorov:

- Iba hlasové hovory
- Iba faxové hovory
- Iba dátové hovory

Ak chcete nastaviť voľby presmerovania hovorov, postupujte nasledovne.

1. Vyberte požadovaný typ presmerovanie hovoru stlačením tlačidla ⁀ alebo ⁀, až kým sa príslušná voľba nevysvieti a potom stlačte **Vybrať**.

2. Typ hovorov, ktoré chcete presmerovať, vyberte pomocou tlačidla ⁀ alebo ⁀, až kým sa príslušná voľba nevysvieti a potom stlačte **Vybrať**.

   Zobrazí sa aktuálny stav. Ak táto voľba už bola nastavená, zobrazí sa číslo na ktoré budú hovory presmerované.

3.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Aktivovať presmerovanie hovorov	Mäkké tlačidlo **Aktivovať**. Choďte na krok 4.
Zmeniť číslo hovoru	Mäkké tlačidlo **Zmeniť**. Choďte na krok 4.
Deaktivovať presmerovanie hovorov	Mäkké tlačidlo **Odstrániť**.

4. Zadajte číslo, na ktoré majú byť hovory presmerované a stlačte **OK**.
   Ak chcete zadať medzinárodný kód, stlačte tlačidlo 0 +, až kým sa nezobrazí znak **+**.

5. Ak ste zadali voľbu **Keď neodpovedá**, nastavte dĺžku času, počas ktorej Váš telefón bude zvoniť, než bude hovor presmerovaný a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.

   Telefón vyšle Vaše nastavenia do siete a zobrazí potvrdenie siete.

Môžete deaktivovať všetky nastavenia presmerovania hovorov pomocou voľby **Zruš všetky**.

Blokovanie *(Menu 6.2)*

Sieťová služba zákaz hovorov Vám umožní obmedziť hovory z Vášho telefónu.

Zákaz hovorov môžete nastaviť viacerými spôsobmi.

Všetky odch.: hovory nie je možné spojiť.

Medzinárodné: medzinárodné hovory nie je možné spojiť.

Medzinárodné okrem smer.domov: keď ste v zahraničí, volať môžete iba na čísla v krajine, v ktorej sa teraz nachádzate a do Vašej domovskej krajiny, ktorou je krajina, kde má sídlo operátor Vašej domácej siete.

Všetky prichádzajúce: hovory nie je možné spojiť.

Prichádzajúce v zahraničí: hovory nie je možné prijímať, ak používate telefón mimo pokrytia vo Vašej krajine.

Zruš všetky: deaktivujú sa všetky nastavenia zákazu hovorov; je možné normálne volať a.prijímať hovory.

Pre všetky tieto typy hovorov môžete zadať individuálne možnosti zákazu hovorov:

- Iba hlasové hovory
- Iba faxové hovory
- Iba dátové hovory

Ak chcete nastaviť voľby zákazu hovorov, postupujte nasledovne.

1. Vyberte požadovaný typ zákazu hovoru stlačením tlačidla ⁀ alebo ⁀, až kým sa príslušná voľba nevysvieti a potom stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.

2. Typ hovorov, ktoré chcete zakázať, vyberte pomocou tlačidla ⁀ alebo ⁀, až kým sa príslušná voľba nevysvieti a potom stlačte **Vybrať**.

3. Stlačte **Aktivovať** a potvrďte svoje nastavenia.
4. Zadajte svoje heslo zákazu hovorov, ktoré máte od operátora.

   Telefón vyšle Vaše nastavenia do siete a zobrazí potvrdenie siete.

Ak chcete deaktivovať špecifické nastavenia zákazu hovorov, postupujte nasledovne.

1. Vyberte voľbu zákazu hovorov, ktorú chcete deaktivovať.
2. Vyberte typ hovoru, na ktorý sa táto voľba vzťahuje.
3. Stlačte **Deaktivov.**.
4. Zadajte svoje heslo zákazu hovorov, ktoré máte od operátora.

   Telefón vyšle Vaše nastavenia do siete a zobrazí potvrdenie siete.

Taktiež môžete deaktivovať všetky nastavenia zákazu hovorov pomocou voľby **Zruš všetky**.

Zmena hesla blokovania: heslo zákazu hovorov, ktoré máte od svojho operátora, môžete pomocou tejto voľby nastaviť a zmeniť. Skôr, než zadáte nové, musíte zadať aktuálne heslo.

Po zadaní nového hesla Vás telefón požiada, aby ste ho potvrdili tak, že ho ešte raz zadáte.

Ďalší hovor *(Menu 6.3)*

Táto sieťová služba Vám umožní byť v priebehu hovoru informovaný o tom, že sa Vás niekto pokúša dovolať.

Pre všetky tieto typy hovorov môžete zadať jednotlivé možnosti čakajúcich hovorov:

- Iba hlasové hovory
- Iba faxové hovory
- Iba dátové hovory

Ak chcete nastaviť voľby čakania hovorov, postupujte nasledovne.

1. Vyberte typ hovorov, na ktoré chcete aplikovať voľbu čakania hovorov stlačením tlačidla ⁀ alebo ⁀, až kým sa príslušná voľba nevysvieti a potom stlačte **Vybrať**.

   Obrazovka Vás bude informovať o tom, či je čakanie hovorov aktivované alebo deaktivované.

2. Ak potrebujete, môžete aktivovať alebo deaktivovať funkciu čakania hovorov pomocou mäkkého tlačidla **Aktivovať** alebo **Deaktivov.**.

   Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu obrazovku, stlačte mäkké tlačidlo **Koniec**.

Je tiež možné deaktivovať všetky nastavenia čakania hovorov pomocou voľby **Zruš všetky**.

Výber siete *(Menu 6.4)*

Funkcia Zvoliť sieť Vám umožní zistiť, či sa sieť používa ak je roaming (mimo Vašej domovskej oblasti) nastavený automaticky alebo manuálne.

Poznámka: Inú sieť, než je Vaša domovská, si môžete vybrať iba vtedy, ak existuje platná dohoda o roamingu medzi touto a Vašou domovskou sieťou.

Ak chcete označiť automatickú alebo manuálnu voľbu sietí pri roamingu, postupujte nasledovne.

1. Ak je zobrazené **Výber siete**, stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.
2. Stlačte tlačidlo ⁀ alebo ⁀, až kým sa príslušná voľba nevysvieti a potom stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Ak vyberiete **Automaticky**, pri roamingu sa pripojíte na prvú dostupnú sieť.

   Ak vyberiete **Manuálne**, telefón bude vyhľadávať dostupné siete. Choďte na krok 3.
3. Stlačte tlačidlo ⁀ alebo ⁀, až kým sa preferovaná sieť nevysvieti a potom stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

   Ste pripojený do tejto siete.

ID volajúceho *(Menu 6.5)*

Svoje telefónne číslo môžete utajiť, aby sa nezobrazilo na displeji telefónu volaného účastníka.

Poznámka: Niektoré siete neumožňujú používateľovi meniť toto nastavenie.

K dispozícii sú tieto voľby.

Základné: používa sa štandardné nastavenie, ktoré poskytuje sieť.

Skryť číslo: Vaše číslo sa nezobrazí na displeji volaného.

Poslať číslo: Vaše číslo sa vyšle vždy, keď Vy niekomu voláte.

Uzavrená užív. skupina (CUG) *(Menu 6.6)*

Služba siete umožňuje zakázanie prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov vybranej skupine užívateľov. Môžete byť členom až desiatich užívateľských skupín. Pre informácie ohľadne vytvárania, aktivácie a používania uazvretej užívateľskej skupiny, kontaktujte Vášho poskytovateľa služieb.

Napríklad: Spoločnosť požičiava SIM karty svojim zamestnancom a chce obmedziť odchádzajúce a prichádzajúce hovory členom toho istého tímu.

Ak si zvolíte menu **Uzavrená užív. skupina**, môžete zadať funkciu CUG. Teraz si môžete sprístupniť po stlačení mäkkého tlačidla **Vybrať** nasledovné voľby.

Zoznam indexov: Vás nechá prezrieť, pridať alebo zmazať čísla CUG indexu. Zobrazí sa zoznam súčasných indexov CUG.

Pridajte nový CUG index podľa odporúčania Vášho poskytovateľa služieb alebo zmažte vybranú skupinu.

Ak chcete...	**Potom stlačte...**
Presúvať sa po existujúcich CUG indexoch	Tlačidlo ⌒ alebo ⌣.
Pridať nový CUG index	Mäkké tlačidlo **Voľby**, vyberte voľbu **Pridať** a vložte index.
Zmazať CUG index	Mäkké tlačidlo **Voľby** a vyberte voľbu **Vymazať**.
Aktivovať CUG index	Mäkké tlačidlo **Voľby** a vyberte voľbu **Aktivovať**.

Vonkajší prístup: Vám dá možnosť sprístupniť alebo zamedziť hovorom na iné čísla, než tie, ktoré sa nachádzajú v rámci uzavretej užívateľskej skupiny. Táto funkcia závisí na druhu Vášho predplatného CUG. Viac informácií získate od Vášho poskytovateľa služieb.

Základná skupina: môžete nastaviť predvolenú CUG s Vašim poskytovateľom služieb. AK ste tak urobili, možete na Vašom telefóne aktivovať voľbu **Základná skupina**. Pri uskutočňovaní hovoru máte možnosť použiť predvolenú CUG, namiesto výberu jednej zo zoznamu.

Deaktivuj: deaktivuje CUG funkciu. Toto menu sa zobrazí len ak je aktivovaná predvolená skupina alebo je vybraný CUG index.

Fun Box

Menu **Fun Box** obsahuje niekoľko zábavných volieb.

Hry *(Menu 7.1)*

Na Vašom telefóne si môžete zahrať dve hry.

Prejdite na požadovanú hru pomocou tlačidiel ⌒ alebo ⌣ a stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**. Pre viac informácií o hre, pozri pomoc na obrazovke.

Pre každú hru sú k dispozícii tieto voľby.

New Game: Vám umožní spustiť novú hru.

High Score: Vám ukáže tabuľku vysokých skóre.

Key Info : Vám ukáže, akú funkciu majú jednotlivé tlačidlá v danej hre.

Continue: Vám umožní pokračovať v predchádzajúcej uloženej hre. Táto voľba je k dispozícii iba vtedy, ak ste hru už uložili.

Počas hry môžete...	**Stlačte...**
Pauza alebo pokračovanie v hre	C.
Skončiť hru	☎\ⓘ.

Ak ste na konci hry dosiahli piate najlepšie skóre alebo ešte lepšie, môžete zadať meno, ktoré má najviac desať znakov.

WAP prehľadávač *(Menu 7.2)*

Váš telefón sa dodáva s WAP prehľadávačom (Wireless Application Protocol - protokol pre bezdrôtové aplikácie), ktorý Vám umožní pristupovať a surfovať v bezdrôtovej sieti pomocou mobilného telefónu.

Domáca *(Menu 7.2.1)*

Táto voľba Vám umožní pripojiť telefón na sieť a stiahnuť domovskú stránku poskytovateľa bezdrôtového webu.

Obsah inicializácie domovskej stránky prehliadača WAP závisí od Vášho poskytovateľa bezdrôtového webu. Po displeji sa presúvajte pomocou tlačidiel ⌒ a ⌣.

Poznámka: Pre sprístupnenie štartovacej domovskej stránky z ktorejkoľvek inej obrazovky WAP prehľadávača, použite voľbu **Domov**. Viac informácií o menu WAP prehľadávača nájdete na strane 113.

Navigácia pomocou WAP prehľadávača

Ak chcete...	Potom...
Presunúť sa po a vybrať položky prehľadávača	Stlačte tlačidlo ⌒ alebo ⌣, až kým sa symbol ► nepripojí k požadovanej položke alebo kým položka nie je zvýraznená a potom stlačte mäkké tlačidlo **OK** pre potvrdenie výberu.
Vybrať očíslovanú položku	Stlačte príslušné číselné tlačidlo.
Vrátiť sa na prechádzajúcu stranu	Stlačte mäkké tlačidlo **Naspäť** alebo tlačidlo C.

Ak chcete...	Potom...
Vrátiť sa na inicializačnú domovskú stránku	Vyberte voľbu menu **Domáca**; pre viac informácií o tejto voľbe, pozri strana 113.
Zmeniť režimy vkladania textu	Stlačte tlačidlo C jeden alebo viackrát.
Vložiť medzeru	Stlačte tlačidlo #.
Editovať text	① Nastavte kurzor napravo od znaku(ov), ktorý chcete opraviť. ② Stlačte tlačidlo C, ako je požadované. ③ Vložte správny znak(y).

Poznámka: Viac informácií o režimoch vkladania textu nájdete na strane 42.

Ukončenie WAP prehľadávača

Ak chcete prehľadávač vypnúť, kedykoľvek stlačte tlačidlo ☎\ⓘ.

Výber a používanie volieb menu prehľadávača

Pri surfovaní v bezdrôtovom webe pomocou WAP prehľadávača je k dispozícii viacero volieb menu.

Pre sprístupnenie voíby menu postupujte nasledovne.

1. Stlačte *. Zobrazí sa menu.
2. Zvýraznite požadovanú voľbu menu stlačením tlačidiel ⌒ a ⌣.
3. Voľbu vyberte stlačením mäkkého tlačidla ✓.

4. V prípade potreby pomocou tlačidiel ⁀ alebo ⁀ vyberte druhotnú voľbu a stlačte mäkké tlačidlo ✓ pre potvrdenie.

Poznámka: Menu sa môžu líšiť podľa toho, ktorú verziu WAP prehľadávača máte.

K dispozícii sú tieto voľby.

Naspäť: opakovane nahrá predchádzajúcu stránku v histórii.

Domovská‘: Vás kedykoľvek vráti na domovskú stránku poskytovateľa mobilného webu.

Skončiť: činnosť WAP prehľadávača sa ukončí.

Označiť Lokality: Vám umožní nastaviť záložku pre väčšinu stránok, takže si ich môžete sprístupniť priamo z webovej stránky.

Záložky: Vám umožní priamo nahrať webové stránky označené záložkou.

Doručená pošta: zobrazí všetky webové upozornenia.

Uložiť obrázok: Vám umožní uložiť zobrazený obrázok na aktuálnej stránke. Uložený obrázok môžete nájsť vo voľbe menu **Obrázky** (**Menu 7.3.3**).

Znova zaviesť: znova zavedie aktuálnu stránku.

Nastavenia: Vám umožní pristúpiť k nasledovným funkciám nastavenia.

Domovská stránka: Vám umožní zmeniť spúšťaciu domácu stránku manuálne.

Proxy: Vám umožní zmeniť proxy server bez ukončenia súčasného pripojenia na WAP.

Okruhová výzva : Vám umožní nastaviť, či si želáte byť stále informovaný o tom, že WAP spojenie je otvorené. Vyberte **ZAP** pre zobrazenie výzvy alebo **VYP** pre jej nezobrazenie.

Okruhová výdrž: Vám umožní nastaviť, ako dlho telefón bude čakať pred ukončením pokusu o pripojenie, ak nie je zo siete žiadna odpoveď. Je prednastavený na **60 s**.

Režim posúvania: Vám umožní vybrať režim posúvania medzi **Poblokoch** a **Hladký**.

Rýchlosť posuvania: Vám umožní nastaviť rýchlosť pre presúvanie na nasledujúcu obrazovku. Môžete si vybrať **Rýchla**, **Stredná** alebo **Pomalé**.

Interval odozvy klávesnice: Vám umožní nastaviť, ako dlho bude telefón čakať po tom, čo ste stlačili tlačidlo pri vkladaní textu pred presunutím kurzora doprava. Môžete si vybrať **Rýchle**, **Stredné** alebo **Nízka**.

Zabezpečenie: zobrazí všetky bezpečnostné informácie, ako je výzva na pripojenie, zabezpečná výzva, aktuálny certifikát a kódovanie.

Rozšírené: zobrazí autuálnu URL adresu a reštartuje prehľadávač bez jej ukončenia.

O: Vám poskytuje informácie o verzii softvéru mobilného prehľadávača a WIM (Modul identity WAP).

Obľúbené *(Menu 7.2.2)*

Táto voľba Vám umožní uložiť adresy URL Vašich obľúbených webových stránok. Do tohto menu môžete pristúpiť priamo tak, že počas používania WAP prehľadávača stlačíte a podržíte stlačené tlačidlo .

Ak chcete uložiť adresu URL, postupujte nasledovne.

1. Vyberte voľnú pozíciu a stlačte mäkké tlačidlo **Voľby**.
2. Zadajte adresu a stlačte mäkké tlačidlo **Vložiť**.
3. Zadajte meno Vašej obľúbenej webovej stránky a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

Po uložení Vašich obľúbených položiek môžete použiť naslednovné voľby stlačením mäkkého tlačidla **Voľby**.

Ísť na URL: rýchlo sprístupňuje stránku.

Editovať: edituje zvolenú adresu.

Vymazať: zmaže zvolenú adresu.

http:// *(Menu 7.2.3)*

Táto voľba Vám umožní manuálne zadať adresu URL webovej stránky, na ktorú chcete vstúpiť. Do tohto menu môžete pristúpiť priamo tak, že počas používania WAP prehľadávača stlačíte a podržíte stlačené tlačidlo .

Viac informácií o režimoch vkladania textu nájdete na strane 42.

Nastavenia *(Menu 7.2.4)*

Táto voľba Vám umožní nastaviť až päť proxy serverov pre WAP prehľadávač. Kontaktujte Vášho poskytovateľa služieb pre informácie o parametroch, ktoré sú deklarované.

Pre každý server sú k dispozícii tieto parametre.

Parameter	Popis
Názov profilu	Meno, ktoré si želáte priradiť HTTP proxy serveru.
Domáca stránka URL	Adresa počiatočnej domácej stránky. Keď sa zobrazí predvolená domáca stránka, môžete ju zmazať pomocou tlačidla a zadať svoju vlastnú voľbu.
Bezpečnosť	Režim dátového prenosu. Zvoľte **Zabezpečený** pre ochranu vašich údajov pred neuprávneným prístupom; ináč, zvoľte **Nezabezpečený**.
IP Adresa	Požadovaná adresa brány WAP pre pripojenie do internetu.
Nositel'	Môžete vybrať nosič, ktorý sa má používať pre jednotlivé typy prístupov do siete: **GPRS** alebo **Údaje**.

Ostávajúce voľby závisia na nastaveniach **Nositel'**, ako je zobrazené ďalej v texte.

Ak je Váš nosič nastavený na **Údaje**

Parameter	Popis
Vstupné meno	Login ID PPP servera
Heslo	Heslo PPP serveru.

Parameter	Popis
Vytočiť číslo	Telefónne čislo PPP serveru.
Typ dátového hovoru	**Analógový** alebo **ISDN**.

Ak je váš nosič nastavený na **GPRS**

Parameter	Popis
Užívatel'ské meno	ID používateľa potrebné na pripojenie sa do siete GPRS.
Heslo	Heslo potrebné na pripojenie sa do siete GPRS.
APN	Zadajte názov prístupového bodu použitého v adrese komunikačného uzla brány siete GRPS.

Poznámka: Nastavenia WAP prehľadávača sa môžu líšiť podľa toho, akého máte poskytovateľa. O podrobnejšie informácie požiadajte svojho operátora.

Vymaž pamäť *(Menu 7.2.5)*

Vyprázdnia sa informácie uložené v cache pamäti (je to dočasná pamäť telefónu, ktorá sa používa na ukladanie webových stránok, do ktorých ste pristúpili naposledy).

Stlačte tlačidlo na potvrdenie zmazania **Áno**. V opačnom prípade stlačte **Nie**.

Načítať *(Menu 7.3)*

MIDlets (Java aplikácie bežiace na mobilných telefónoch) si môžete stiahnuť z rozličných zdrojov pomocou WAP prehľadávača a uložiť ich vo Vašom telefóne. Potom si môžete prezerať zoznam MIDlets uložených na obrazovke Hry a ostatné.

Poznámka: Java služby nemusia byť k dispozícii, v závislosti na poskytovateľovi tejto služby.

Hry & Viac *(Menu 7.3.1)*

Táto voľba menu Vám umožní spustiť MIDlet a sprístupniť rozličné voľby menu.

Spustenie MIDlet

Ak chcete spustiť MIDlet, postupujte nasledovne.

1. Zo stránky stiahnutí zvoľte voľbu **Hry & Viac**.
2. Presuňte sa na požadovaný MIDilt a stlačte mäkké tlačidlo **Spustiť**.

Používanie menu

Na hlavnej obrazovke stlačte mäkké tlačidlo **Menu** pre sprístupnenie nasledovných funkcií.

Info*: zobrazí informácie o zvolenom MIDlet, ako je veľkosť súboru, verzia aplikácie, predajca a umiestnenie jad súboru, ktorým je popisný súbor MIDlet.

Odstránenie*: odstráni vybraný MIDlet. Po zobrazení potvrdzujúcej správy stlačte mäkké tlačidlo **Odstrániť**. Ak chcete zrušiť výber, stlačte mäkké tlačidlo **Zrušiť**.

* Zobrazí sa len ak bol MIDlet načítaný.

Zadávanie textu

Keď ste vyzvaný zadať text, na obrazovke sa objaví aktuálny režim vstupu textu. Viac informácií o režimoch vkladania textu nájdete na strane 42.

Zvuky *(Menu 7.3.2)*

V tomto menu môžete prezerať zoznam zvukov načítaných zo servera. Môžete nastaviť načítané zvuky ako aktuálny tón zvonenia, ale nemôžete ich poslať na iné telefóny.

Ak je pamäť plná, zobrazí sa varovná správa a telefón odmietne ďalšie zvuky, až kým nezmažete staré.

Obrázky *(Menu 7.3.3)*

V tomto menu môžete prezerať zoznam obrázkov načítaných zo servera. Môžete nastaviť načítané obrázky ako aktuálny obrázok pozadia, ale nemôžete ich poslať na iné telefóny.

Ak je pamäť plná, zobrazí sa varovná správa a telefón odmietne ďalšie obrázky, až kým nezmažete staré.

DNS nastavenie *(Menu 7.3.4)*

DNS (Domain Name Server) adresa Java servera je preddefinovaná výrobcom, ale občas ju môžete potrebovať zmeniť. V tomto menu môžete vložiť požadovanú DNS adresu.

Riešenie problémov

Skôr, než sa obrátite na záručný servis, vykonajte nasledujúce jednoduché kontrolné úkony. Môžete tak ušetriť čas a náklady na zbytočné volanie servisu.

Keď zapnete telefón, môžu sa vypísať tieto správy

Vložte SIM kartu (Insert SIM Card)

- Skontrolujte, či je SIM karta správne vložená.

Telefón zablok. Vložte heslo

- Funkcia automatického zamknutia bola aktivovaná. Telefón môžete používať až po zadaní hesla.

Vložte kód PIN

- Telefón používate po prvý raz. Musíte zadať PIN (Personal Identification Number - osobné identifikačné číslo), ktoré ste dostali spolu so SIM kartou.
- Kontrolná funkcia PIN je aktivovaná. Vždy, keď telefón zapnete, musíte zať PIN. Ak chcete túto funkciu vypnúť, použite voľbu menu **Kontrola PIN** (**Menu 4.6.1**).

Vložte kód PUK

- Trikrát za sebou ste nesprávne zadali PIN kód a telefón je teraz zablokovaný. Zadajte PUK, ktorý máte od svojho operátora.

Zobrazí sa “Bez obsluhy”, “Porucha siete” a “Nevykonané”

- Pripojenie na sieť sa rozpadlo. Je možné, že ste na mieste, kde je slabý signál (v tuneli alebo okolo Vás sú budovy). Choďte na iné miesto a skúste znova.
- Snažíte sa pristúpiť k voľbe, ktorú ste si od svojho operátora nepredplatili. O ďalšie informácie požiadajte operátora.

Zadali ste číslo, ale číslo sa nevytočilo

- Stlačili ste tlačidlo ?
- Pristupujete do správnej mobilnej siete?
- Je možné, že máte nastavenú funkciu zákazu odchádzajúcich hovorov.

Váš proťajšok sa Vám nemôže dovolať

- Máte zapnutý telefón (podržali ste tlačidlo \ dlhšie ako jednu sekundu)?
- Pristupujete do správnej mobilnej siete?
- Je možné, že máte nastavenú funkciu zákazu prichádzajúcich hovorov.

Váš proťajšok Vás nepočuje

- Vypli ste mikrofón?
- Držíte telefón dostatočne blízko pri ústach? Mikrofón sa nachádza v spodnej časti telefónu.

Telefón začne pípať a na displeji bliká nápis “***Pozor** Batéria vybitá”

- Batéria nie je dostatočne nabitá. Vymeňte batériu a/alebo ju nabite.

Kvalita zvuku hovoru je slabá

- Skontrolujte ukazovateľ sily signálu na displeji ( ); počet paličiek udáva silu signálu od silného ( ) po slabý ( ).
- Skúste trocha pohýbať telefónom alebo ak ste v budove, choďte bližšie k oknu.

Po vyvolaní položky z telefónneho zoznamu sa číslo vytáča

- Pomocou funkcie Hľadanie v telefónnom zozname skontrolujte, či máte číslo správne uložené.
- V prípade potreby ho uložte ešte raz.

Ak Vám uvedené usmernenia nepomôžu vyriešiť problém, poznamenajte si:

- Model a výrobné číslo Vášho telefónu
- Údaje o záruke
- Zrozumiteľný popis problému

Potom sa obráťte na svojho miestneho predajcu alebo na popredajné služby spoločnosti Samsung.

Prístupové kódy

Váš telefón a jeho SIM karty používajú viacero prístupových kódov. Tieto kódy pomáhajú chrániť Váš telefón proti neoprávnenému použitiu.

Ak ste požiadaný o akýkoľvek kód vysvetlený ďalej v texte, zadajte príslušný kód (zobrazený ako hviezdičky) a stlačte mäkké tlačidlo **OK**. Ak urobíte chybu, stlačte tlačidlo C jeden alebo viackrát, až kým sa nesprávne číslo nezmaže a potom pokračujte v zadávaní správneho kódu.

Prístupové kódy, okrem kódov PUK a PUK2 je možné zmeniť pomocou voľby menu **Bezpečnosť** (**Menu 4.6**). Viac informácií nájdete na strane 86.

Dôležité! Vyvarujte sa používania prístupových kódov podobajúcim sa núdzovým číslam, ako je 112, aby ste náhodne nevytočili núdzové číslo.

Heslo telefónu

Funkcia Zámok telefónu používa heslo telefónu na ochranu Vášho telefónu pred neoprávneným použitím. Heslo telefónu sa dodáva spolu s telefónom a výrobca ho vopred nastavil na 00000000.

Ak chcete...	**Pozrite...**
Aktivovať/deaktivovať funkciu Zámok telefónu	Strana 87 (**Menu 4.6.3**).
Zmeniť heslo telefónu	Strana 88 (**Menu 4.6.4**).

PIN

Osobné identifikačné číslo alebo PIN (4 až 8 číslic) chráni Vašu SIM kartu pred neoprávneným použitím. Obvykle sa dodáva so SIM kartou.

Ak zadáte nesprávny PIN trikrát za sebou, kód za zablokuje a nie je možné ho použiť, až kým ho neobnovíte zadaním PUK (pozri ďale v texte).

Ak chcete...	**Pozrite...**
Aktivovať/deaktivovať funkciu Kontrola PIN	Strana 87 (**Menu 4.6.1**).
Zmeniť PIN	Strana 87 (**Menu 4.6.2**).

PUK

8-miestny PUK (**P**IN **U**nblocking **K**ey – PIN Odblokovací Kl'úč) je potrebný na zmenu zablokovaného PIN kódu. Je možné, že PUK ste dostali spolu so SIM kartou. Ak tomu tak nie je, alebo ak ste ho stratili, požiadajte oň svojho poskytovateľa služieb.

Pre aktiváciu PIN postupujte nasledovne.

1. Zadajte PUK a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.
2. Zadajte nový PIN a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.
3. Ak sa zobrazí správa **Potvrd' nový PIN**, zadajte ten istý kód ešte raz a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

Ak desaťkrát za sebou zadáte nesprávny PUK, SIM kartu už nebudete môcť používať.
Od operátora si zaobstarajte novú kartu.

PIN2

Na prístup k niektorým funkciám, napríklad k nastaveniu maximálnej ceny hovoru, je potrebný PIN2 (4- až 8-miestny). Ten sa dodáva s niektorými SIM kartami. Tieto funkcie sú dostupné len vtedy, ak ich Vaša SIM karta podporuje.

Ak zadáte nespávny PIN2 trikrát za sebou, kód za zablokuje a nebude mať prístup k funkciám, až kým ho neobnovíte zadaním PUK2 kódu.

Ak chcete zmeniť PIN2, pozri strana 89 (**Menu 4.6.7**).

PUK2

8-miestny PUK2 (**P**IN **U**nblocking **K**ey **2** – PIN Odblokovací Kl'úč 2), dodávaný s niektorými SM kartami, je potrebný na zmenu zablokovaného PIN2 kódu. Ak ste stratili kód, obráťte sa na svojho operátora.

Pre aktiváciu PIN2 postupujte nasledovne.

1. Zadajte PUK2 a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.
2. Zadajte nový PIN2 a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.
3. Ak sa zobrazí správa **Potvrdenie PIN2**, zadajte ten istý kód ešte raz a stlačte mäkké tlačidlo **OK**.

Ak desaťkrát za sebou zadáte nesprávny PUK2, nebudete viac môcť používať funkcie, ktoré vyžadujú PIN2. Od operátora si zaobstarajte novú kartu.

Heslo zákazu

Ak chcete použiť funkciu Hovor zakázaný, potrebujete blokovacie heslo, ktorým je 4-miestne číslo. Toto heslo môžete získať od svojho operátora, keď si budete objednávať túto funkciu. Toto heslo môžete zmeniť pomocou voíby menu **Blokovanie** (**Menu 6.2**). Viac informácií nájdete na strane 106.

Informácie o ochrane zdravia a bezpečnosti

Pôsobenie energie rádiových vĺn (informácie SAR)

Tento telefón vyhovuje požiadavkám Európskej únie (EÚ) na pôsobenie rádiových vĺn.

Váš mobilný telefón vysiela a prijíma rádiové vlny. Je skonštruovaný a vyrobený tak, aby neprekročil limity stanovené pre pôsobenie energie rádiových vĺn (RF) odporúčané Radou EÚ. Tieto limity tvoria súčasť komplexných smerníc a ustanovujú dovolené úrovne energie RF pre širokú verejnosť. Tieto smernice vypracovali nezávislé vedecké organizácie pravidleným a dôkladným vyhodnocovaním vedeckých štúdií. Tieto limit zahŕňajú významnú bezpečnostnú rezervu na zaručenie bezpečnosti všetkých osôb bez ohľadu na ich vek a zdravotný stav.

Štandard expozície pre mobilné telefóny sa vyjadruje jednotkou SAR (Specific Absorption Rate - miera špecifickej absorpcie). Limit SAR odporúčaný Radou EÚ je 2,0 W/kg.*

Pri skúškach SAR sa využívajú štandardné prevádzkové polohy, pričom telefón vysiela s najvyšším certifikovaným výkonom vo všetkých skúšaných frekvenčných pásmach. Hoci sa SRA stanovuje pri najvyššom certifikovanom výkone, skutočná úroveň SAR telefónu v prevádzke je oveľa nižšia ako maximálna hodnota. Je to preto, lebo telefón je skonštruovaný na prevádzku vo viacerých výkonových úrovniach, aby využíval iba energiu potrebnú na dosiahnutie siete. Čím ste vo všeobecnosti bližšie k základnej stanici, tým nižší výkon má Váš telefón.

Pred zavedením nového modelu telefónu a jeho predajom verejnosti sa musí preukazovať zhoda s európskou smernicou R&TTE. Táto smernica ako jednu zo svojich základných požiadaviek uvádza ochranu zdravia a bezpečnosť používateľa, ako aj všetkých ostatných osôb.

* Limit SAR pre mobilné telefóny používané verejnosťou je 2,0 wattu/kilogram (W/kg) v priemere na desať gramov telesnej hmotnosti. Tento limit zahŕňa významnú bezpečnostnú rezervu, ktorá predstavuje ďalšiu ochranu pre verejnosť a má zohľadňovať všetky odchýlky meraní. Hodnoty SAR sa môžu líšiť v závislosti od národných požiadaviek a od šírky pásma siete.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní batérií

Napätie do Vášho telefónu dodáva dobíjateľná lítiom-iontová batéria.

- Nikdy nepoužívajte nabíjačku ani batérie, ktoré sú akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Batériu používajte iba na účely, na ktoré je určená.
- Ak používate telefón v blízkosti základnej stanice, potrebuje menej energie; doba, počas ktorej môžete používať telefón na hovory alebo v pohotovosti, vo veľkej miere závisí od sily signálu v mobilnej sieti a od parametrov nastavených operátorom siete.
- Doba potrebná na nabitie batérie závisí od zostatkovej energie v batérii a od typu batérie a nabíjačky, ktorú používate. Batéria sa môže vybiť a zase nabiť stovky ráz, ale postupne sa opotrebováva. Keď sa prevádzkový čas (doba, počas ktorej môžete telefón používať na hovory, a kedy je v pohotovosti) významne skráti v porovnaní s normálom, je načase kúpiť si novú batériu.
- Ak telefón nepoužívate, aj úplne nabitá batéria sa po určitom čase sama vybije.
- Používajte iba batérie schválené firmou Samsung a batériu dobíjajte iba v nabíjačkách schválených firmou Samsung. Keď nabíjačku nepoužívate, vytiahnite ju zo zásuvky. Batériu nenechávajte v nabíjačke viac ako týždeň, pretože preťažením sa jej životnosť skracuje.
- Extrémne teploty majú vplyv na schopnosť nabíjania sa Vašej batérie: je možné, že ju bude treba najskôr ochladiť alebo zohriať.

- Batériu nenechávajte v chlade ani na veľkom teple, napríklad v aute v lete alebo v zime. Takto by ste jej znížili kapacitu a skrátili životnosť. Dbajte, aby batéria bola v prostredí s izbovou teplotou. Ak je batéria horúca alebo studená, telefón môže dočasne zle fungovať aj vtedy, ak má batériu úplne nabitú. Na lítiové batérie mimoriadne zle vplývajú teploty pod 0 °C.
- Batériu neskratujte. Náhodný skrat batérie môže nastať, ak sa koncovky + a – batérie náhodne (kovové pásiky na batérii) spoja prostredníctvom kovového predmetu (mincou, spinkou alebo perom), napríklad keď nosíte náhradné batérie vo vrecku alebo v taške. Skratovaním koncoviek môžete poškodiť batériu alebo predmet, ktorý spôsobil skrat.
- Použité batérie zlikvidujte v súlade s predpismi platnými vo Vašej krajine. Batérie vždy recyklujte. Batérie nevhadzujte do ohňa.

Bezpečnosť cestnej premávky

Mobilný telefón Vám poskytuje úžasnú možnosť komunikácie hlasom, a to takmer vždy a všade. Výhody mobilného telefónu však so sebou nesú významnú povinnosť, ktorú musí dodržiavať každý jeho používateľ.

Keď vediete motorové vozidlo, Vašou prvoradou povinnosťou je venovať sa riadeniu. Ak používate mobilný telefón za volantom auta, držte sa zdravého rozumu a nezabúdajte na tieto tipy.

1. So svojím mobilným telefónom, najmä s rýchlym vytáčaním a opakovaným vytáčaním, sa dobre oboznámte. Ak máte k dispozícii tieto funkcie, pomôžu Vám spojiť hovor bez zníženia pozornosti venovanej dianiu na ceste.
2. Ak máte hands-free sadu, používajte ju. Ak môžete, využite ďalšiu úroveň pohodlia a bezpečnosti pre mobilné telefonovanie a používajte príslušenstvo hands-free sád, ktoré sú v súčasnosti v predaji.
3. Svoj mobilný telefón umiestnite tak, aby ste naň bez problémov dosiahli. Mal by to umiestnený tak, aby ste sa mohli naň siahnuť bez zníženia pozornosti venovanej dianiu na ceste. Ak Vám volajú v nevhodnom čase, prenechajte prichádzajúci hovor hlasovej pošte.
4. Osobe, s ktorou komunikujete, povedzte, že šoférujete. Ak je to potrebné, hovor v hustej premávke alebo v nebezpečnom počasí prerušte. Dážď, mrznúci dážď, ľad a dokonca aj hustá premávka môžu byť nebezpečné.
5. Počas šoférovania si neprezerajte poznámky ani nevyhľadávajte telefónne čísla. Preťukávanie sa do Zoznamu činností alebo prezeranie si telefónneho zoznamu Vás oberá o pozornosť, ktorú máte venovať svojej prvotnej činnosti, a tou je bezpečná jazda.

6. Vytáčajte čísla rozumne a udržujte si prehľad o premávke. Ak je to možné, volajte vtedy, keď stojíte alebo skôr, než sa pohnete. Snažte sa naplánovať si hovory na čas, kedy s autom stojíte. Ak potrebujete hovoriť v čase, keď sa auto pohybuje, vytočte len niekoľko číslic, skontrolujte cestu a pozrite sa do spätných zrkadiel. Až potom pokračujte vo vytáčaní.
7. Neveďte stresujúce ani citové rozhovory, ktoré Vás môžu rozptyľovať. Ľuďom, s ktorými hovoríte, povedzte, že práve vediete vozidlo. Rozhovory, ktoré by mohli rozptýliť Vašu pozornosť, radšej skončite.
8. Svoj mobil používajte na privolanie pomoci. V prípade požiaru, dopravnej nehody alebo úrazu volajte núdzové čísla. Nezabúdajte, že volanie na tieto čísla je z Vášho mobilu bezplatné!
9. Svoj mobilný telefón používajte na privolanie pomoci tým, ktorí sú v tiesni. Ak vidíte dopravnú nehodu, práve prebiehajúci zločin alebo inú vážnu naliehavú udalosť, kedy je v ohrození život, zavolajte tiesňové číslo. Iste by ste chceli, aby to druhí tiež urobili pre Vás.
10. Ak je to potrebné, zavolajte cestnú asistenčnú službu alebo špeciálnu mobilnú asistenciu, aj keď nejde o tieseň. Ak vidíte vozidlo, ktoré má poruchu, ktorá nepredstavuje vážne nebezpečie, pokazený semafór, menšiu dopravnú nehodu, v ktorej nie je niekto zranený, alebo vozidlo, o krádeži ktorého viete, zavolajte cestnú asistenčnú službu alebo špeciálnu mobilnú asistenciu, aj keď nejde o tieseň.

Prevádzkové prostredie

Nezabúdajte dodržiavať všetky platné zvláštne predpisy a telefón vypnite vždy tam, kde je jeho používanie zakázané alebo kde by mohlo rušiť alebo byť nebezpečné.

Keď pripájate telefón alebo príslušenstvo k inému zariadeniu, preštudujte si podrobné bezpečnostné pokyny v príručke používateľa. Nespájajte výrobky, ktoré nie sú navzájom kompatibilné.

Tak ako u iných mobilných zariadení, ktoré vysielajú rádiové vlny, sa používateľom odporúča, aby v záujme uspokojivej prevádzky zariadenia alebo bezpečnosti personálu používali aparát iba v normálnej prevádzkovej polohe (pri uchu, s anténou smerujúcou nad plece).

Elektronické zariadenia

Väčšina moderných elektronických zariadení je odtienená pred rádiovými signálmi (RF). Niektoré elektronické zariadenia však nemusia mať tienenie voči RF signálom Vášho mobilného telefónu. O možnostiach tienenia sa poraďte s výrobcom.

Kardiostimulátory

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať vzdialenosť najmenej 15 cm medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom, aby sa predišlo potenciálnej interferencii s kardiostimulátorom. Tieto odporúčania sú v súlade s nezávislým výskumom a odporúčaniami WTR (Wireless Technology Research - výskum bezdôtovej technológie).

Osoby s kardiostimulátorom:

- By mali vždy dodržiavať vzdialenosť medzi zapnutým telefónom a svojím kardiostimulátorom viac ako 15 cm
- By nemali nosiť mobilný telefón v náprsnom vrecku
- By mali na telefónovanie používať ucho na opačnej strane ako kardiostimulátor, aby znížili možnosť interferencie na minimum

Ak máte akýkoľvek dôvod predpokladať, že dochádza k interferencii, telefón okamžite vypnite.

Načúvacie prístroje

Niektoré digitálne mobilné telefóny môžu interferovať s niektorými načúvacími prístrojmi. V prípade takejto interferencie sa poraďte s výrobcom načúvacích prístrojov o možných alternatívach.

Iné lekárske prístroje

Ak používate nejaké iné lekárske prístroje, poraďte sa s ich výrobcom, aby ste vedeli, či sú dostatočne odtienené pred rádiovou energiou pôsobiacou zvonka. Váš lekár je povinný pomôcť Vám pri získavaní takýchto informácií. Telefón vypínajte v zdravotníckych zariadeniach, ak Vás pokyny umiestnené na týchto miestach o to žiadajú. V nemocnicich alebo zdravotníckych zariadeniach sa môžu používať zariadenia citlivé voči rádiovej energii.

Vozidlá

Rádiové signály môžu mať vplyv na neodborne nainštalované alebo nedostatočne odtienené elektronické systémy v motorových vozidlách. O svojom vozidle sa informujte u jeho výrobcu alebo u predajcu.

U výrobcu by ste sa mali informovať, či do Vášho vozidla nebolo dodatočne nainštalované akékoľvek zariadenie.

Označené zariadenia

Svoje telefón vypínajte všade tam, kde sú rozmiestnené oznámenia vyžadujúce to od vás.

Potenciálne výbušné atmosféry

Svoj telefón vypínajte všade tam, kde by mohla byť výbušná atmosféra a uposlúchnite všetky značky a pokyny. Iskry by na takýchto miestach mohli spôsobiť výbuch alebo požiar. Tie by zase mohli viesť k telesnému zraneniu až smrti.

Odporúčame, aby používatelia telefón vypínali aj na čerpacích staniciach. Upozorňujeme používateľov na nevyhnutnosť dodržiavať obmedzenia pre používanie rádiových zariadení v skladoch palív a na miestach ich distribúcie, v chemických továrňach alebo tam, kde prebiehajú trhacie práce.

Miesta s poteciálne výbušnou atmosférou sú často označené, ale nemusí tomu vždy byť tak. Sú to miesta v podpalubí člnov, v zariadeniach na prepravu alebo skladovanie chemikálií, vozidlá na pohon kvapalným plynom (napríklad propán alebo bután), miesta, kde vzduch obsahuje chemikálie alebo čiastočky ako sú zrniečka, prach alebo kovový prášok, a všetky ostatné miesta, kde by za normálnych okolností mohli od Vás žiadať, aby ste vypli motor vozidla.

Tiesňové hovory

Tak ako všetky bezdrôtové telefóny, aj tento telefón používa rádiové signály, bezdrôtové a drôtové siete, ako aj funkcie naprogramované používateľmi, ktoré nemôžu zaručiť spojenie za každých podmienok. Preto by ste sa nikdy nemali spoliehať, že podstatnú komunikáciu (napríklad lekárska pohotovosť) Vám zabezpečí jedine mobilný telefón.

Nezabúdajte, že volať alebo prijímať hovory môžete iba vtedy, ak máte telefón zapnutý a ak ste v oblasti s dostatočne silným signálom. Tiesňové volania nie sú vždy možné vo všetkých mobilných sieťach alebo v prípade, že používate určité sieťové služby a/alebo funkcie telefónu. Viac informácií získate od miestnych poskytovateľov služieb.

Pri tiesňovom volaní postupujte takto:

1. Ak telefón nie je zapnutý, zapnite ho.
2. Naťukajte tiesňové číslo podľa miesta, kde sa nachádzate (napríklad 112 alebo akékoľvek iné oficiálne tiesňové číslo). Tiesňové čísla sú na rôznych miestach odlišné.
3. Stlačte .

Ak používate niektoré funkcie (napríklad zákaz hovoru), je možné, že ich budete musieť najskôr deaktivovať, až potom vytáčať núdzové číslo. Návod vyhľadajte v tejto príručke a požiadajte o pokyny svojho miestneho mobilného operátora.

Pri tiesňových volaniach nezabudnite uviesť všetky potrebné informácie čo najpresnejšie. Nezabúdajte, že Vás telefón je iba komunikačným prostriedkom na mieste nehody; hovor ukočite až vtedy, keď Vám to operátor dovolí.

Ďalšie dôležité informácie o bezpečnosti

- Servis telefónu alebo jeho inštaláciu do vozidla by mal vykonávať iba odborný personál. Nesprávna inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a spôsobiť, že akákoľvek záruka vzťahujúca sa na prístroj prepadne.
- Pravidelne kontrolujte, či sú všetky zariadenia k mobilnému telefónu vo Vašom vozidle nainštalované a či riadne fungujú.
- V priehradke spolu s telefónom, jeho súčasťami alebo príslušenstvom neodkladajte horľavé kvapaliny, plyny ani výbušniny.
- Ak máte vo vozidle airbag, majte na pamäti, že airbag sa rozvinie náhle a s veľkou silou. Do priestoru nad airbagom a tam, kde sa má rozvinúť, nič neukladajte. To platí tak pre napevno montované ako aj prenosné mobilné zariadenia. Keď sa airbag rozvinie a Vy máte nevhodne nainštalované mobilné zariadenie, môže dôjsť k ťažkému poraneniu.
- Pred nastúpením do lietadla svoj mobil vypnite. Používanie mobilného telefónu v lietadle môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla a je protizákonné.
- Neuposlúchnutie týchto pokynov môže viesť k pozastaveniu alebo odmietnutiu telefónnych služieb. Možná je aj súdna žaloba.

Starostlivosť a údržba

Váš telefón je výrobok lepšieho dizajnu a spracovania a je potrebné ho ošetrovať so starostivosťou. Odporúčania ďalej v texte Vám pomôžu splniť náležitosti záruky a umožnia Vám využívať tento výrobok po mnoho rokov.

- Telefón a všetky jeho súčasti uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Telefón udržiavajte v suchu. Zrážky, vlhkosť a tekutiny obsahujúce minerály by mohli spôsobiť koróziu jeho elektronických obvodov.
- Kým sa telefón nabíja, nedotýkajte sa ho mokrými rukami. Výsledkom by mohol byť úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie telefónu.
- Telefón nepoužívajte ani neuchovávajte na prašných a špinavých miestach. Mohli by sa poškodiť jeho pohyblivé časti.
- Telefón nenechávajte na miestach s veľmi vysokou teplotou. Vplyvom vysokých teplôt sa môže skrátiť životnosť elektronických zariadení, poškodiť batérie a zdeformovať alebo roztaviť niektoré plastové súčasti.
- Telefón nenechávajte na miestach s nízkou teplotou. Keď sa telefón zohreje na svoju normálnu prevádzkovú teplotu, môže sa v jeho vnútri vyzrážať vlhkosť a poškodiť elektronické obvody telefónu.
- Telefón nehádžte, nebúchajte s ním ani netraste. Hrubým zaobchádzaním sa v ňom môžu poškodiť dosky s obvodmi.
- Na čistenie telefónu nepoužívajte silné chemikálie, rozpúšťadlá ani silné saponáty. Utierajte ho mäkkou handričkou navlhčenou jemným vodným roztokom mydla.

- Na telefón nemaľujte. Farba by mohla upchať pohyblivé časti aparátu a byť prekážkou riadnej prevádzky.
- Telefón neklaďte do ohrievacích zariadení ani na ne (napríklad mikrovlnná rúra, sporák alebo radiátor). Prehriaty telefón by mohol vybuchnúť.
- Používajte iba antény dodané spolu s telefónom alebo ich schválené náhrady. Neschválené antény alebo upravené príslušenstvo môžu telefón poškodiť a spôsobiť porušovanie predpisov týkajúcich sa rádiových zariadení.
- Ak telefón, batéria, nabíjačka alebo ktorékoľvek príslušenstvo riadne nefungujú, zaneste ich do najbližšieho servisu. Personál servisu Vám pomôže a v prípade potreby zariadi potrebnú službu.

Glosár

Ako pomôcka na pochopenie hlavných technických pojmov a skratiek používaných v tejto príručke a úplné využívanie funkcií Vášho mobilného telefónu, nasleduje niekoľko definícií.

Dual Band

Schopnosť prevádzkovania v oboch sietiach DCS (1800 MHz) ako aj GSM (900 MHz). Telefón automaticky použije sieť s najsilnejším signálom a dokonca počas hovoru prepne siete v rámci toho istého operátora.

GPRS (General Packet Radio Service – rádiová služba všeobecných paketov)

Nové nehlasové služby s pridanou hodnotou, ktoré umožňujú odosielanie a prijímanie informácií v celej mobilnej telefónnej sieti. GPRS zaručuje nepretržité spojenie s internetom pre používateľov mobilných telefónov a počítačov. Zakladá sa na spojeniach GSM (Global System for Mobile Communication – globálny systém pre mobilnú komunikáciu) prepínaných obvodmi mobilných telefónov a SMS (Short Message Service – služba krátkych správ).

GSM (Global System for Mobile Communication – globálny systém pre mobilnú komunikáciu)

Medzinárodný štandard pre mobilnú komunikáciu, ktorý zabezpečuje kompatibilitu medzi rôznymi sieťovými operátormi. GSM pokrýva väčšinu európskych krajín a veľa ďalších častí sveta.

Heslo telefónu

Bezpečnostný kód používaný na odblokovanie telefónu, ak ste zvolili voľbu zamykať automaticky vždy pri zapnutí.

Hlasová služba

Počítačom riadená odkazová služba, ktorá automaticky preberie Váš hovor, ak ho neprevezmete Vy, prehrá pozdrav (môže byť aj nahovorený Vaším hlasom) a zaznamená správu.

Hovor čaká

Možnosť informovať používateľov počas ich hovoru, že na linke majú prichádzajúci hovor.

Hovory viacerých účastníkov

Možnosť zriadiť konferenčný hovor, ktorého sa zúčastňuje až päť ďalších účastníkov.

Java

Programovací jazyk, v ktorom sa tvoria aplikácie, ktoré je možné spúšťať na hardvérových platformách, či už malých, stredných alebo veľkých a to bez modifikácií. Jazyk bol vytvorený najmä pre web, a to ako verejné webové stránky, tak aj intranetové. Keď sa Java program spustí z webovej stránky, nazýva sa *Java applet*. Keď sa spustí v mobilnom telefóne alebo pageri, nazýva sa *MIDlet*.

Mäkké tlačidlá

Dve tlačidlá na telefóne označené a , ktorých účel:

- sa mení podľa momentálne používanej funkcie
- je uvedený v spodnom riadku displeja hneď nad príslušným tlačidlom

PIN (Personal Identification Number – osobné identifikačné číslo)

Bezpečnostný kód, ktorý chráni telefón/SIM kartu pred neoprávneným použitím. Operátor poskytuje PIN spolu so SIM kartou. Môže to byť štvor- až osemmiestne číslo a v prípade potreby sa dá zmeniť.

Podržaný hovor

Možnosť odložiť jeden hovor a zatiaľ prevziať iný alebo zavolať na iné číslo. Potom v prípade potreby prepínate medzi týmito hovormi.

Presmerovanie hovorov

Možnosť zmeniť trasu hovorov na iné číslo.

PUK (PIN Unblocking Key – kľúč na odblokovanie PINu)

Bezpečnostný kód, ktorý sa používa na odomknutie telefónu v prípade, že bol trikrát za sebou nesprávne zadaný PIN. Osemmiestne číslo, ktoré poskytuje operátor spolu so SIM kartou.

Roaming

Používanie telefónu mimo domovskej krajiny (napríklad pri cestovaní).

SDN (Service Dialling Numbers – servisné čísla)

Telefónne čísla dodávané operátorom a umožňujúce prístup k špeciálnym službám, ako hlasová pošta, adresárové informácie, podpora zákazníkov a tiesňové služby.

SIM (Subscriber Identification Module – modul na identifikáciu účastníka)

Kartička, ktorá obsahuje čip so všetkými informáciami potrebnými na používanie telefónu (informácie o sieti a pamäti, ako aj osobné údaje účastníka). SIM karta sa vkladá do štrbinky v zadnej časti telefónu pod batériu, ktorá ju chráni.

Služba identifikácie linky (ID volajúceho)

Služby umožňujúce účastníkom prezrieť si alebo zablokovať volajúce telefónne čísla.

SMS (Short Message Service – služba krátkych správ)

Sieťová služba odosielania a prijímania správ od a pre iných účastníkov bez hovoru s proťajškom. Vytvorené alebo prijaté správy sa dajú zobrazovať, prijímať, editovať alebo odosielať.

Zákaz hovoru

Možnosť obmedziť vychádzajúce a prichádzajúce hovory.

Index

A

Alarm (5.4) • 100
Animácie • 66, 70
Auto napáj. • 100
Automatické opakované
    vytáčanie • 91

B

Batéria
    nabíjanie • 18
    opatrenia • 130
    ukazovateľ slabej
        batérie • 19
Bezpečnosť (4.6) • 86
    batérie • 130
    cestná premávka • 132
    cestnej premávky • 132
    informácie • 128, 138
    prevádzkové prostredie • 134
    výbušné atmosféry • 136
Bezpečnostné
    opatrenia • 7
Blokovanie (6.2) • 105

C

Cena hovorného (2.6) • 76
Cestovný adaptér • 18
Chybný tón • 82
CUG • 109

Č

Čakanie
    hovorov • 52
Čas
    formát (5.3.4) • 99
    nastavenie (5.3.1) • 99
    prevolaný (2.5) • 76
    svetový (5.3.3) • 99
Čas&dátum (5.3) • 99

Č *(pokračovanie)*

Čísla
    editovanie telefónneho
        zoznamu • 34
    kopírovanie
        telefónny zoznam • 34
    opakované vytáčanie • 23
    oprava • 22
    pevné volanie • 89
    pridávanie položiek
        telefónneho
        zoznamu • 35
    prilepenie v telefónnom
        zozname • 34
    režim • 47
    spojenie na odkaz.
        schránku • 71
    ukladanie • 31
    vlastné • 86
    vyhľadávanie/vytáčanie • 35
    vymazávanie • 34
Čítanie textových správ • 62

D

Displej • 13
    ikony • 14
    jas • 90
    jazyk (4.5) • 86
    nastavenia (4.7) • 90
Došlé SMS (1.1) • 62
DTMF tóny
    odosielanie • 50

Ď

Ďalši hovor (6.3) • 107

E

Editovanie
- neprijaté hovory • 27, 74
- poznámky • 95
- skupiny volajúcich • 37
- správy • 62
- telefónny zoznam
  - čísla • 34
- úlohy • 97

Elektronické zariadenia • 134
Extra
- nastavenia (4.8) • 91
- tón (3.7) • 82

F

Fun Box (7) • 111
Funkcie
- výber • 29

G

Grafické logo (4.7.4) • 91

H

Heslo
- telefón • 124
  - zmena • 88
- zákaz • 127
  - zmena • 106

Hlas. tlačidiel (3.2) • 78
Hlasitosť
- nastavenie • 24
- slúchadiel • 24

Hovory
- prevolaný čas (2.5) • 76
- blokovanie (6.2) • 105
- cena (2.6) • 76
- cez telefónny zoznam • 35
- do zahraničia • 22
- d'alši (6.3) • 107
- odmietnutie • 25
- opakované vytáčanie • 23
  - automaticky • 91
- prijaté (2.2) • 25

H *(pokračovanie)*

Hovory *(pokračovanie)*
- rýchla voľba • 38
- tiesňové • 137
- vyvolané (2.3) • 75
- záznamy (2) • 74
- zmeškané (2.1) • 26, 74

Hovory viacerých účastníkov
- súkromný hovor • 53
- vypnutie • 54
- vytváranie • 52

Hry (7.1) • 111

I

Identifikácia volajúcich • 35, 36, 37, 109
Ikony • 14
Informácie o zdraví • 128
Infračerv. aktívny (4.1) • 83
Internet • 112

J

Jas (4.7.1) • 90
Jazyk (4.5) • 86

K

Kalendár (5.1) • 93
Kalkulačka (5.5) • 101
Kardiostimulátory • 134
Karta
- vloženie SIM • 16

Konferenčný hovor • 52
Kopírovanie
- čísla telefónneho zoznamu • 34
- poznámky • 95
- úlohy • 98

L

Lekárske prístroje • 135
Logo
- grafické (4.7.4) • 91
- operátora • 91

M

Mäkké tlačidlá • 29
Malé písmená
- zadávanie • 46

Melódie • 66, 70, 78
Mená
- ukladanie • 31
- vyhľadávanie/vytáčanie • 35
- zadávanie • 42

Menu
- štýl • 84
- rolovanie • 55
- skratky • 56
- zoznam • 56

Mikrofón vypnutý • 49
Moje
- nastavenia (4.2) • 84
- objekty (1.7) • 70

N

Načítať (7.3) • 119
Načúvacie prístroje • 135
Nabíjanie batérií • 18
Nastavenia (1.5) • 68
- alarm (5.4) • 100
- bezpečnosť (4.6) • 86
- času (5.3.1) • 99
- dáta (5.3.2) • 99
- extra (4.8) • 91
- farby • 90
- jazyk (4.5) • 86
- nulov. (4.10) • 92
- telefónu (4) • 83
- zobraziť (4.7) • 90
- zvuku (3) • 78

N *(pokračovanie)*

Nastavenie
- dáta (5.3.2) • 99
- hodín (5) • 93

Nové písanie (1.3) • 65
Nulov. nastavení (4.10) • 92

O

Objekty
- správa • 66, 70

Objem
- vyberte zvonenie • 78

Obraz na pozadí • 84
Obrázky
- načítanie • 120
- pozadie • 84
- správy • 66, 70

Obrázok pozadia • 84
Odchádzajúce textové správy • 63
Odkazová služba (1.9) • 71
Odmietnutie hovorov • 25
Odomknutie klávesnice • 21, 85
Odosielanie
- DTMF tóny • 50
- správy • 65
- tóny tlačidiel • 50

Odosl. SMS (1.2) • 63
Odpoveď tlačidla • 91
Opakovaná voľba
- predchádzajúceho volaného čísla • 23

Opakované vytáčanie
- automaticky • 91
- predchádzajúce volané číslo • 23

Oprava čísiel • 22

P

PIN • 125
- kontrola • 87
- zmena • 87

PIN2 • 126
- zmena • 89

P *(pokračovanie)*

Písanie
  textové správy • 65
Písmená
  zadávanie • 42
  zmena režimu • 43
Podržanie hovorov • 48
Port IrDA • 83
Poznámky
  editovanie • 95
  kopírovanie • 95
  vymazávanie • 93, 95
  zapísanie • 94
Prehľadávač
  WAP (7.2) • 112
Prepočet meny (5.6) • 102
Presmerovanie (6.1) • 103
Presvetlenie (4.7.2) • 15, 90
Prevolaný čas (2.5) • 76
Prichádzajúce textové správy • 62
Prijaté hovory (2.2) • 74
Prijatie
  druhého hovoru • 52
  hovoru • 25
Prilepovanie čísel telefónneho
  zoznamu • 34
Pripojenie
  tón • 82
Príslušenstvo • 9
Prístupové kódy • 124
Privítacia správa (4.3) • 85
Program • 93
PUK • 125
PUK2 • 126

R

Rýchla voľba • 38
Rádiové vlny • 128
Režim
  FDN (4.6.6) • 89
  symbolov • 47
  T9 • 44
Riešenie problémov • 121
Roaming • 108

S

Server hlasovej pošty • 71
SIM karta
  vkladanie • 16
  zamknutie • 88
Skratka (4.9) • 92
Skupiny
  užívateľ • 109
  volajúci • 35, 36, 37
Sledovanie minút • 82
Služby siete (6) • 103
Služob. svetlo • 15, 90
SMS
  ikona správy • 62
  nastavenie • 68
  používanie • 51, 62
Spojenie na odkaz. schránku • 71
Správy • 62
  šablóny (1.4) • 67
  došlé SMS (1.1) • 62
  nastavenia (1.5) • 68
  nové písanie (1.3) • 65
  objekty • 70
  odkazová služba (1.9) • 71
  odosl. SMS (1.2) • 63
  privítacia (4.3) • 85
  stav pamäte (1.8) • 71
  tón (3.5) • 80
  vymazávanie (1.6) • 69
  vysielané (1.10) • 72
Starostlivosť • 139
Stav pamäte
  správa (1.8) • 71
  telefónny zoznam • 41
Svetlo
  presvetlenie • 15, 90
  služob. • 15, 90
Svetový čas (5.3.3) • 99

Š

Šablóny (1.4) • 67

T

Telefón
  heslo • 124
  nastavenia (4) • 83
  zamknutie (4.6.3) • 87
Telefónny zoznam • 31
  editovanie • 34
  kopírovanie • 34
  pridávanie položiek • 35
  prilepenie • 34
  rýchla voľba • 38
  skupiny
    volajúcich • 35, 36, 37
  stav pamäte • 41
  ukladanie čísel/mien • 31
  voľby • 34
  vyhľadávanie/vytáčanie • 35
  vymazávanie • 34, 40
Text
  zadávanie • 42
  zmena režimu • 43
Tichý režim • 28
Tiesňové hovory • 137
Tlačidlá
  mäkké • 29
  popis • 11
  skratka • 92
  umiestnenie • 10
  uzamknutie • 85
  zamknutie • 21, 85
Tón
  chyba • 82
  extra (3.7) • 82
  pripojenie • 82
  sledovanie minút • 82
  správy (3.5) • 80
  tlačidiel (3.4) • 79
  zapnutie/vypnutie (3.6) • 81
Tóny tlačidiel
  nastavenie hlasitosti • 24
  odosielanie • 50
  výber (3.4) • 79
  zablokovať • 50

T *(pokračovanie)*

Trvanie hovorov • 76, 82
Typ zvuku (3.3) • 79

U

Ukazovateľ slabej batérie • 19
Uzavrená užív. skupina (6.6) • 109
Užívateľské skupiny • 109

Ú

Údržba • 139
Úlohy
  definovanie • 96
  editovanie • 97

V

Veľké písmená
  zadávanie • 46
Vibrácia • 28, 79
Vlastné číslo (4.4) • 86
Volajúci
  ID (6.5) • 109
  skupiny • 35, 36, 37
Volania
  blokovanie (6.2) • 105
  čaká (6.3) • 107
  podržanie • 48
  presmerovanie (6.1) • 103
  prijaté (2.2) • 74
  prijatie
    druhého hovoru • 52
  ukončenie • 23
  viarecí účastníci • 52
  vytočené (2.3) • 75
  vytváranie • 22
  záznamy (2) • 74
Voľby
  výber • 29
Vyhľadávanie v telefónnom
  zozname • 35
Vymazanie
  úlohy • 98

V *(pokračovanie)*

Vymazávanie
neprijaté hovory • 27, 74
poznámky • 93, 95
správy • 63, 64, 69
telefónny zoznam
čísla • 34, 40
záznamy hovorov • 27, 75
Vypnutie zvuku
mikrofón • 49
Vysielané (1.10) • 72
Vytvor zoznam (5.2) • 96
Vyvolané hovory (2.3) • 75
Výber
funkcií/volieb • 29
siete (6.4) • 108
Výbušné atmosféry • 136

W

WAP prehľadávač (7.2) • 112

Z

Zablokovať
tóny tlačidiel • 50
Zablokovanie kláves (4.2.3) • 85
Zadné osvetlenie
jas • 90
Zákaz
heslo • 106, 127
hovory (6.2) • 105

Z *(pokračovanie)*

Zamknutie
SIM (4.6.5) • 88
telef. (4.6.3) • 87
tlačidlá • 21, 85
Zapísanie
poznámky • 94
Zapnutie/vypnutie
mikrofón • 49
telefón • 20
tichý režim • 28
tón (3.6) • 81
Zapnutie/vypnutie (3.6) • 81
Zdvorilostný hovor • 100
Zmeškané hovory (2.1) • 26, 74
Zmena
hesla (4.6.4) • 88
hesla blokovania • 106
PIN (4.6.2) • 87
PIN2 (4.6.7) • 89
režimy vkladania textu • 43
Znaky
zadávanie • 42
zmena režimu • 43
Zobraziť nastavenia (4.7) • 90
Zvuk zvonenia (3.1) • 78
Zvukové nastavenia (3) • 78
Zvuky
načítanie • 120
správy • 66

Základné informácie

Zap/vyp	Stlačte a podržte tlačidlo \.
Volanie	① Zadajte číslo. ② Stlačte tlačidlo .
Ukončenie hovoru	Krátko stlačte tlačidlo \.
Prezrieť zmeškané hovory inheď po ich zmeškaní	① Stlačte mäkké tlačidlo **Prezri**. ② Cez zmeškané hovory sa presúvajte pomocou tlačidiel a . ③ Ak sa chcete vátiť k hovoru, stlačte tlačidlo .

Prístup k funkciám menu	① Stlačte mäkké tlačidlo **Menu**. ② Pomocou tlačidiel a sa presúvajte cez položky menu, až kým sa nedostanete do Vami požadovaného menu. ③ Stačte mäkké tlačidlo **Vybrať**. ④ Pomocou tlačidiel a sa presúvajte cez zoznam volieb, až kým sa nedostanete do Vami požadovaného menu. ⑤ Stačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.

- *Každé z dvoch mäkkých tlačidiel (a) vykonáva funkciu, ktorá je popísaná v texte nad nim (na spodnom riadku displeja).*

Prijatie hovoru	Stlačte .
Nastavenie hlasitosti	Stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ na ľavej strane telefónu.
Uložiť čísla do telefónneho zoznamu	① Zadajte číslo. ② Stlačte mäkké tlačidlo **Záznam**. ③ Vyberte ikonu kategórie. ④ Stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**. ⑤ Vyberte pamäť. ⑥ Zadajte meno. ⑦ Stlačte mäkké tlačidlo **OK**. ⑧ V prípade potreby zmeňte umiestnenie. ⑨ Stlačte mäkké tlačidlo **OK**. ⑩ Stlačte \ pre návrat do úspomého režimu.
Vyhľadávanie čísla v telefónnom zozname	① Stlačte mäkké tlačidlo **Meno**. ② Vyberte voľbu **Hľadať**. ③ Zadajte začiatok mena. ④ Cez mená sa presúvajte pomocou tlačidla alebo . ⑤ Stlačte mäkké tlačidlo **Prezri**. ⑥ Cez čísla sa presúvajte pomocou tlačidiel a . ⑦ Stlačte tlačidlo a vytáčanie čísla sa začne.
Zvoľte typ upozornenia	① Vyberte voľbu menu **Typ zvuku** (**3.3**). ② Vyberte voľbu: • **Iba svetlo** • **Melódia** • **Vibrácie** • **Vibrá+Melódia** ③ Stlačte mäkké tlačidlo **Vybrať**.

Declaration of Conformity (R&TTE)

For the following product :

DUAL BAND GSM TELEPHONE

(Product Name)

SGH-C100

(Model Number)

Manufactured at :

- Samsung Electronics, 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(factory name, address)

to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents.

Safety	**: EN 60950:2000**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.2.1 (07-2000)** **EN 301 489-07 v1.1.1 (09-2000)**
SAR	**: EN 50360**
Network	**: EN 301 511 V7.0.1(12-2000)**

We hereby declare the [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex[IV] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 168

The technical documentation kept at:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

which will be made available upon request.

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2003. 03. 13 **In-Seop Lee / S. Manager**

(place and date of issue) (name and signature of authorised person)

* For the phone number or the address of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your phone.